



อนุสรณ์

ในงานฌาปนกิจศพ

นายทรัพย์ พันธุ์ทอง

ณ เมรุวัดพิชิตปีติยาราม

คลอง ๑๓ ต. บึงนาราง

อ. รัษฎา จ. ปทุมธานี

294.308

๐233ท

วันอาทิตย์ ที่ ๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๒๒

11 5842

อนุสรณ์



ในงานฉาปนกิจศพ

นายทรัพย์ พันธทอง

ณ เมรุวัดพืชปิดธาราม

คลอง ๑๓ ต. บึงนาราง อ. ธิวับุรี จ. ปทุมธานี

วันอาทิตย์ ที่ ๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๒๒

เลขหมู่ 294.308
0233ก

เลขทะเบียน 022064

เจ้าภาพขอขอบพระคุณทุกท่าน

ที่กรุณามาเป็นเกียรติในงานฌาปนกิจศพ

นายทรัพย์ พันธทอง

หากมีสิ่งใดบกพร่อง

ขอได้โปรดประทานอภัยด้วย

พฤษภกาสร
โททนต์เส่งกง
นรชาติวางวาย
สถิตทั่วแต่ชั่วดี

อีกกุญชรอันปลดปลง
สำคัญหมายในกายมี
มลายสิ้นทั้งอินทรีย์
ประดับไว้ในโลกา

คุณพ่อทรัพย์ พันธุ์ทอง

ชาตะ ๑๐ มีนาคม ๒๔๕๑

มตะ ๖ มีนาคม ๒๕๒๑

LOTHBURY REFINERY

General Manager - Mr. J. H. Smith

General Manager - Mr. J. H. Smith





ประวัติโดยสังเขป

นายทรัพย์ พันธทอง

อดีต ครูใหญ่ ผู้ตรวจการประถมศึกษาอำเภอองครักษ์
จังหวัดนครนายก และครูใหญ่ รร. ประชาบาล ต. บึงนารางค์
(บึงบริบาลสงเคราะห์) อ. ัญญบุรี จ. ปทุมธานี

นายทรัพย์ พันธทอง เกิดวันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ.
๒๔๕๑ ณ หมู่ที่ ๑๓ ต. ตะพง อ. เมือง (เดิม อ. ท่าประดู่)
จ. ระยอง เป็นบุตร นายเล็ก และ นางอ่ำ ไชยสิทธิ์ มีพี่น้อง
๖ คน

๑. นายทรัพย์ พันธทอง

๒. นายสิน พันธทอง

๓. นางพุ่ม พันธทอง

๔. นางเรียม พันธทอง

เมื่อเยาว์วัย นายทรัพย์ ฯ ได้อาศัยอยู่กับยาย ช่วยยาย
ทำนาเลี้ยงควายเรื่อยมาจนอายุพอที่จะเรียนหนังสือ จึงได้ไป

อาศัยอยู่กับพระครูศรัทธาภินันท์ วัดประสิทธิ์เวศน์ ต. บาง
ปลากด และได้เรียนหนังสือ ประจำตำบลบางปลากด วัด
ประสิทธิ์เวศน์ จนจบชั้นปีที่สามของประถมศึกษา และได้
ทุนจากอำเภอไปเรียนฝึกหัดครูจังหวัดฉะเชิงเทราจนได้ ประ-
โยคครูประกาศนียบัตรมณฑล พร้อมกับสอบได้ประโยคครูมูล
เมื่อจบแล้วจึงมารับราชการที่อำเภอองครักษ์ จึงได้แต่งงาน
กับนางสาวบุญเลื่อง ใบเขียวอ่อน เมื่อได้เป็นครูใหญ่ และ
ผู้ตรวจการประถมศึกษา ได้ย้ายมาเป็นครูที่ ร.ร. ประชาบาล
ต. บึงนาราง และเป็นครูใหญ่อยู่หลายปี ในที่สุดได้ลาออก
จากราชการมาประกอบอาชีพส่วนตัวโดยทำนา และรับจ้าง
ไถนาโดยรถแทรกเตอร์ส่วนตัว จึงทำให้ฐานะทางการเงินดีขึ้น
เรื่อย ๆ จนเป็นบักแผ่น จนถึงทุกวันนี้

นายทรัพย์ ฯ ได้มีบุตรธิดารวม ๑๐ คน ดังนี้

๑. นางโสพิศ เจริญจันทร์

๒. นางศรีเรือง กลิ่นบัว

๓. นางสุรีย์ เอยงทอง

๔. นายฉลอง พันธุ์ทอง
๕. นายฉลวย พันธุ์ทอง
๖. นายเฉลิมศักดิ์ พันธุ์ทอง
๗. นายทวีชัย พันธุ์ทอง
๘. นายบุญล้อม พันธุ์ทอง
๙. นางรตนา อยู่ศิริ
๑๐. นายสำเริง พันธุ์ทอง

นายทรัพย์ ฯ ได้ป่วยเป็นโรคหัวใจ เมื่อ ๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๑๙ ได้นอนรักษาตัวอยู่ใน ร.พ. ถึง ๔๘ วัน จึงกลับมาพักฟื้นที่บ้านเรื่อยมา จนถึงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๒๑ ได้มีอาการเจ็บหน้าอกอย่างแรง ซึ่งลูก ๆ ได้พาส่ง ร.พ. และได้เสียชีวิต ณ ร.พ. ภูมิพล ฯ ในวันเดียวกันนั่นเอง.



อาลัยพ่อของลูก

เราอยู่ด้วยกันมานานถึง ๔๓ ปี มีทั้งสุขและทุกข์ จน
และมีเป็นธรรมดา แต่แม่ก็ทำหน้าที่ของแม่จนครบถ้วนแล้ว
วิญญานของพ่อสถิต ณ หนใด คงจะแจ้งด้วยวิจิต จงมา
รับอนุโมทนากุศลจิตที่แม่ได้กระทำแล้วด้วยระลึกถึงพ่อ ซึ่ง
จากไปก่อนแล้ว จงประสบแต่ความสุขพ้นจากทุกข์ ตามที่
แม่ตั้งใจอุทิศให้เถิด.

แม่ของลูก ๆ



อาลัยพ่อ

ลูก ๆ ต่างร่ำอยู่แก่ใจที่ว่า พ่อมีเวลาเหลืออยู่อีกไม่นาน
นัก หลังจากพ่อได้ป่วยเป็นโรคหัวใจ เมื่อ ๖ ส.ค. ๑๕๑๕
แต่เวลาที่เหลือของพ่อ ไม่ทำให้พ่อเสียกำลังใจแต่อย่างใด
พ่อกลับทำงานมากขึ้นโดยไม่คิดถึงสุขภาพของพ่อเอง แม้แต่
แม่และลูก ๆ ได้พยายามเตือนให้พ่อระวังตัวอยู่เสมอ แต่พ่อ
ก็ไม่ค่อยเชื่อ พ่อใช้เวลาอันน้อยที่มีอยู่ พยายามสร้างสิ่งต่าง ๆ
ให้มากที่สุดไว้เพื่อลูก ๆ จนถึงวาระสุดท้ายของพ่อ.

จากลูก ๆ ของพ่อ



พ่อของลูก

วันที่พ่อจะจากไป ลูกนั่งคุยอยู่กับพ่อ เรื่องทำมาหากิน และเรื่องที่จะไปหมั้นน้องสะใภ้ พ่อได้ส่งแล้วส่งอีกว่าทำให้ดี ลูกไม่ได้สังหรณ์ใจเลยว่าจะได้คุยกับพ่อเป็นครั้งสุดท้าย เย็นวันนั้น พ่อเรียกแม่มากินข้าวด้วยกัน พ่อกินข้าวได้มากกว่าปกติ และบอกว่าอร่อยดี กินเสียอิ่ม พ่อกินข้าวอิ่มสักครู่ใหญ่ พ่อบ่นว่าปวดหน้าอก จึงหยิบยาแก้เจ็บหน้าอกมาอม แต่ก็ไม่หาย พ่อเริ่มมีอาการไอ และไอถี่ ๆ ติดกันนับสิบกว่าครั้ง และบอกว่าหายใจไม่ออก ลูก ๆ ตกใจมากรีบพาพ่อไปส่งโรงพยาบาล แต่พ่อก็บอกว่าไม่ต้องพาไปจะอยู่บ้าน เมื่อไปถึงโรงพยาบาล ลูกได้เฝ้าดูอาการของพ่อจนกระทั่ง พ่อได้จากไป และจากไปอย่างไม่มีวันกลับ ด้วยความสงบนิ่ง ปราศจากความห่วงใยใด ๆ ทั้งสิ้น พ่อได้ละโลกนี้ไปแล้วลูก ได้พยายามห้ามจิตใจโดยคิดว่า การเกิด แก่ เจ็บ ตาย เป็นเรื่องธรรมดาของมนุษย์ แต่ก็แสนยากที่จะลืมพ่อได้ คิดถึงพระคุณของพ่อ ความรักความอบอุ่นที่ได้จากพ่อ ขณะที่พ่อยังมีชีวิตอยู่ แต่พ่อจากลูกไปอย่างกระทันหันเหลือเกิน จนลูก ๆ

คิดไม่ถึงว่าจะรวดเร็วถึงปานนี้ การจากไปของพ่อทั้งความ
โศกเศร้าให้แก่ลูกหลานเป็นที่สุด ถึงแม่พ่อจะจากไปแล้ว
แต่คุณงามความดีของพ่อ ที่ได้อบรมสั่งสอนลูก ๆ ทุกคน
ให้เป็นคนดี ขยันหมั่นเพียร อดทนเหมือนพ่อ ยังจารึกอยู่
ในดวงใจของลูกเสมอมา คุณงามความดีที่พ่อได้ทำไว้ลูก
จะขอเทอดทูน และระลึกถึงจนกว่าชีวิตจะหาไม่ ในวาระที่
ร่างกายของพ่อจะมอดไหม้เป็นเถ้าธุลี และร่างกายได้จากลูก
ไปขอให้กุศลผลบุญที่พ่อได้สร้างสมไว้ กับกุศลผลบุญที่ลูก ๆ
ได้สร้างไว้ในอดีตและปัจจุบัน และกุศลผลบุญที่ลูก ๆ จะสร้าง
ต่อไปในอนาคต จงบันดาลให้วิญญาณของพ่อจงไปสู่
สุคติภพด้วยเถิด.

จากลูกของพ่อ

แต่ครูทรัพย์

เมื่อข้าพเจ้าได้ทราบข่าวการเสียชีวิตของครูทรัพย์

ข้าพเจ้ารู้สึกเสียใจและเสียตาย เพราะได้เสียคนที่ ๆ อย่างครู
ทรัพย์ไปเสียแล้ว ทุกคนที่รู้จักครูทรัพย์จะรู้จักอุปนิสัยและ

ความประพฤติของครูเป็นอย่างดี ครูทรัพย์เป็นคนตรง ซื่อ
สัตย์ และรักความเป็นธรรมอย่างที่สุด ครูไม่เคยเอาเปรียบ

ใคร แต่ก็คอยเอื้อเฟื้อให้ความช่วยเหลือแก่ผู้มาขอความช่วยเหลือ
อยู่ตลอดเวลา ครูทำงานและทำทุกสิ่งทุกอย่างด้วยความ

ตั้งใจและจริงจัง ครูไม่ชอบบอบายมุข ทั้งปวงที่คนทั่ว ๆ ไป

ชอบ เมื่อครูสอนหนังสือสมัยข้าพเจ้าเป็นนักเรียนครูก็ตั้งใจ

สอนแบบอุทิศชีวิตให้นักเรียน จดมุ่งหมายเพื่อให้นักเรียน

ทุกคนมีความรู้ ไม่โกงเวลาเบาปัญญา แต่นักเรียนทุกคนก็

กลัวครูทรัพย์เป็นที่สุด ทุกคนมีความเห็นว่าครูทรัพย์ดี ดี

นักเรียนเก่ง เวลาครูสอนหนังสือให้นักเรียนที่เกเรเกือบทุกคน

ต้องเลิกเรเกกลับมาเรียนหนังสือจนจบก็เพราะไม่เรียว ของครู

ทรัพย์ แต่เมื่อทุกคนโตเป็นผู้ใหญ่ มีครอบครัวมีลูกมีเต้า
ก็ยังนึกถึงบุญคุณของครู และไม่เคยลืมเลย เมื่อครูทรัพย์ลา
ออกจากราชการ ทุกคนก็ได้แต่เสียดาย เพราะจะหาครูดี ๆ
เช่นครูทรัพย์คงได้ไม่ถ้ายักในยุคนั้น

ทุกวันนี้ ลูกศิษย์ทุกคนยังระลึกถึงครูอยู่เสมอถึงแม่ครู
จะจากพวกเราไปแล้วก็ตาม.

จากศิษย์ของครู

๒๘ หน้าตลก

เนื่องด้วยพ่อแม่ เป็นผู้มีพระคุณต่อ ลูกอย่าง มากมาย
เหลือจะพรรณนาให้ครบถ้วนได้ ตั้งต้นแต่ท่านทั้งสองเป็นผู้ให้
กำเนิดชีวิตเราเป็นตัวแทนขึ้นมาเป็นปฐม แล้วได้อุตส่าห์ถนอม
กล่อมเกลี้ยงเลี้ยงดูประคับประคองมาตั้งแต่อยู่ในครรภ์ ซึ่ง
ทั้งพ่อแม่ยังไม่มีโอกาสรู้เลยว่าลูกนั้นเป็นหญิงเป็นชาย รูป
ร่างจะเป็นอย่างไร จะมีอาการครบ ๓๒ หรือตาบอด, ขา
ด้วน, ท่านทั้งสองก็ไม่คำนึง มีแต่ความดีใจว่าเราจะได้ลูก
แล้ว ต้องทรมานคุณแม่อยู่ในครรภ์ให้เกิดความลำบาก อึด
อัด ถึง ๙ - ๑๐ เดือน ครั้นเวลาจะคลอดแล้ว ก็ทำทุกข-
เวทนาความเจ็บปวดให้เกิดแก่คุณแม่อย่างแสนสาหัส จนท่าน
ทนต่อความเจ็บปวดไม่ไหว ต้องร้องครวญครางออกมาก็มี
บางที่ ท่านต้อง พักพิการ หรือตายไป เพราะการ คลอดลูกก็มี
โบราณจึงกล่าวว่า “ศัตรูที่ยิ่งใหญ่ของสตรีคือการคลอด
ลูก” พอลูกออกมาแล้ว แลเห็นลูกสมบูรณ์และปลอดภัยก็

แล้ว แม่จึงไต่ลงมือกิน เวลาแม่กำลังกินข้าวหรือ
ทำอะไรอยู่ก่อน เมื่อได้ยินเสียงลูกร้องก็ต้องหยุดรับมาก่อน
บางทีลูกถ่ายอุจจาระ ออกมาแม่ก็ ต้องเอามือกวาด ขำระล้างให้
สะอาดเรียบร้อยก่อนแล้วจึงมากินข้าวต่อไปได้ ลองนึกดูซิว่า
จะมีใครเล่าจะยินดีเสียสละทำให้ลูกอย่างเต็มที่ถึงเพียงนี้ ถึง
คราวที่ลูกเดินได้เตาะเตาะ หรือพูดได้อ้อ ๆ แอ้อ ๆ พ่อแม่ก็
แสนจะดีใจ เหนื่อยยากเท่าไรก็ไม่ว่า พ่อก็อุตส่าห์ทำงานหา
เงินมาให้แม่เผื่อเลี้ยงลูก บางคราวพ่อแม่ก็นอนลงให้ลูกขึ้น
เหยียบบนเล่นบนอก เอามือทุบหัวบ้าง ดึงผมเล่นบ้าง หยิก
ลูกตาเล่นบ้าง แทนที่พ่อแม่จะรู้สึกโกรธ กลับดีใจหัวร่อว่า
แสนจะปลื้มใจว่าลูกของตนแข็งแรงสมบูรณ์แล้ว ยามใดที่ลูก
บว้ยไซ้พ่อแม่ก็ไม่เบื่อนอนกินนอนนอน พยายามเผื่อปฏิบัติคอยดู
แลทั้งกลางวันกลางคืน หมอจะมดที่ไหน พ่อก็อุตส่าห์ไปขอ
ร้องมาให้ดูแลรักษาลูก จะเสียเงินทองสักเท่าไร พ่อแม่ก็ไม่
เคยเสียดายขอแต่ให้ลูกได้หายจากบว้ยไซ้เท่านั้น ถึงเงินทอง
ของตัวไม่มี ก็ต้องเอาข้าวของไปจำนำจำจอง หรือขอยืม
เงินเขามารักษาลูกก่อนจนได้ จะมีใครอีกเล่าที่จะเสียสละเอา

ใจใส่ช่วยเหลือเราเช่นนั้นโดยไม่หวังผลตอบแทน นอกจาก
คุณพ่อและคุณแม่ของเราเท่านั้น ครั้นลูกเจริญวัย พอสมควร
ศึกษาเล่าเรียนได้แล้ว ก็พยายามเอาลูกไปฝากฝังยังสำนัก
ครูอาจารย์ที่เห็นว่าจะสามารถ สอนอบรมลูก ให้เป็นคนดีได้
เมื่อเขาได้เรียนหนังสือแล้ว ถ้าต้องเดินไปมาและยังเล็กอยู่
ก็อุตส่าห์ไปส่งและไปรับทุกวัน จัดข้าวปลาอาหารและขนม
ไว้ให้ลูกกินเมื่อเวลาลูกกลับจากโรงเรียน เพราะกลัวลูกจะหิว
เสื่อผ้าก็พยายามซักกรดให้จนสะอาด ตัวไหนสกปรกก็ไม่ให้
สวมใส่ กลัวลูกของแม่จะไม่สวย เวลาว่างตอนเย็นหรือกลาง
คืนก็พยายามแนะนำพร่ำสอนว่าสิ่งนั้นไม่ดี ลูกอย่าทำนะ สิ่ง
ที่ลูกจะต้องขออนุญาตคุณพ่อหรือครูเสียก่อน คนนั้นเป็นคน
คนไม่ดี ไม่ควรเอาอย่าง คนนั้นมีความขยันประพฤติเรียบร้อย
ลูกควรเอาเป็นตัวอย่าง เรียกว่ามีความเป็นห่วงอยู่ทุกลมหายใจ
ใจเข้าออก จนกระทั่งลูกโตสมควรจะมีสามีภรรยาได้แล้ว
ก็จัดแจงตกแต่งให้สมหน้าสมตา และแบ่งทรัพย์สินสมบัติให้
ทำมาหากินจนตั้งตัวได้เป็นหลักฐาน พ่อแม่ก็จะพลอยยินดี
เป็นที่สุด ฉะนั้นพ่อแม่จึงได้นามที่ประเสริฐอีกอย่างหนึ่งว่า
เป็นพระพรหมของลูก คือเป็นผู้มีเมตตา กรุณา มุทิตา

อุเบกขาในลูกทุกโอกาส แม่ลูกจะต่อต้านไม่เชื่อฟังพ่อแม่
ประพฤติดุร้ายเสียหายจนต้องถูกเขามาตาย พ่อแม่มิยังไม่เกลียด
ได้แต่วางอุเบกขา คิดว่าเป็นกรรมของลูกทำมาเพียงเท่านั้น
นักปราชญ์ ใน สมัย โบราณ จึง พิจารณา คุณของ พ่อแม่ ไว้ว่า

“หากจะเอาทองฟามาเป็นกระดาด เอาเขาพระเมรุมาเป็น
ปากกา เอาน้ำในมหาสมุทรมาเป็นน้ำหมึก จดจารึกพรรณา
คุณพ่อแม่ไปจนกว่าจักสิ้นกระดาดและน้ำหมึก ก็ไม่สามารถ
จะพรรณาคุณพ่อแม่ได้ครบถ้วน” อาศัยเหตุผลดังกล่าวมา
นี้ จึงมีหน้าที่ที่ลูกทุกคนต้องปฏิบัติต่อพ่อแม่ ๗ ประการ คือ

๑. ท่านเลี้ยงเรามาแล้วเราต้องเลี้ยงตอบแทน ขอน

หมายความว่าพ่อแม่ได้เลี้ยงเรามาแล้วเป็นอย่างดี ครั้นเมื่อ
ท่านแก่เฒ่าลง ลูกจึงต้องพยายามเลี้ยงดูท่านเป็นอย่างดี ให้
เหมือนกับที่ท่านได้ต่อสู้หาเลี้ยงเรามาด้วยความลำบากยากเข็ญ
ดังกล่าวแล้ว วิธีเลี้ยงพ่อแม่ ننมี ๒ อย่างคือ เลี้ยงร่างกาย
หนึ่ง เลี้ยงน้ำใจหนึ่ง เลี้ยงร่างกายนั้นได้แก่พยายามจัดหา
ปลา, อาหาร, ขนมห และลูกไม้อย่างดี ๆ แปลก ๆ ใหม่ ๆ มา
บำรุงท่านไม่ให้บกพร่อง ตลอดทุก ๆ เมื่อเมื่อถึงเวลารับ

ปรุ่ทานอาหาร, หาเครื่องนุ่่งห่มทักเหมาะสมแก่ท่านมาให้ตก
 แต่งตามสมควร, จักทำที่อยู่อาศัยให้ท่านได้พักผ่อนอย่าง
 ผาสุก, ยามท่านป่วยไข้กริบจักหาหมอมารักษายาบาล
 และตนเองก็พยายามเฝ้าดูแลท่าน ไม่ทอดทิ้งให้ท่านว่าเหว
 ต้องร้องเรียกหาด้วยเสียงอันดัง เพราะท่านกำลังป่วยไข้ เวลา
 ท่านอาเจียนหรือขรุดเยียวรุด ก็ต้องพยายามจ้ดล้างจ้ดซัก และ
 เปลี่ยนผ้าใหม่ให้ท่านด้วยมือของตนเอง โดยความเต็มใจ
 ให้เหมือนกับ ที่ท่านได้ทำให้เราเมื่อเล็ก ๆ ฉะนั้นในการบำรุง
 เลี้ยงร่างกายนี้ บางคนพ่อแม่มีฐานะดีสมบูรณ์ไม่เคอ่ใครอื่น
 อะไรเราจะคิดว่ไม่จำเป็นก็ไม่ถูก เมื่อถึงฤกษ์มีผลไม้อะไร
 ใหม่ ๆ และแปลก ๆ เช่นเงาะหรือทุเรียนเป็นต้น ก็ควรจะ
 จักหาไปให้ท่านบ้างแม่ส็กเล็กน้อยก็ยงคิดว่าของนั้นท่านจะหา
 ซ้อได้เอง แต่ท่านย่อมจะมีความรู้สึกว่ของที่ได้รับจากลูกนั้น
 ท่านได้กินทั้งผลไม้อะไรและน้ำใจที่ได้รับจากลูกด้วย บางคราว
 ด้วยความรักลูก ยังอุตสาหั้แบ่งเอาไปทำบุญกับพระทั่วทิศ ๆ
 และยังคอยให้ท่านฟังควยว่ “ของน้ลูกเขาฝากมาให้” รู้สึกว่
 มันทำให้ท่านเกิดความอื้มอกอื้มใจมิใช่น้อย, ส่วนการเลี้ยง
 ให้น้ใจนั้น จงได้พยายามทำทุกอย่างไม่ให้ขัดเคืองใจพ่อแม่

เมื่อท่านมีความประสงค์จะเอาอะไร หรือจะให้เราทำอะไร

แล้ว จงพยายามทำตามที่ท่านต้องการด้วยความเต็มใจ แม้สิ่งนั้นจะไม่ถูก กับความประสงค์ที่ดี หรือเป็นของไม่ควรทำแต่ไม่ถึงกับเสียหายก็ดี ก็ขอให้พยายามทำตามเถิด อย่าขัดขึ้นให้ท่านไม่สบายใจเลย และจงสังเกตดูว่าสิ่งใดท่านชอบทำ สิ่งใดท่านชอบรับประทาน แม้ท่านไม่ได้บอกขอร้องเรา ก็จงพยายามจัดทำหรือจัดหาสนองท่าน หากทำได้ดังนั้นท่านจะปลื้มใจมาก เพราะดีใจว่าลูกเรารู้จักนำใจท่าน ถ้าบางครั้งไม่สามารถจะทำตามความประสงค์ของท่านได้แล้ว ก็อย่าเพิ่งออกปากเถียงหรือคัดค้าน จงเฉยๆ ไว้ก่อน แล้วหาอุบายพูดให้ท่านเข้าใจเองว่าสิ่งนั้นเป็นของผิดหรือเหลือวิสัยที่จะทำได้ อย่างนั้น จิตว่าพยายามเลี้ยงนำใจของพ่อแม่

๒. ช่วยทำกิจของท่าน ได้แก่งานใดเป็นสิ่งที่ท่านจะต้องทำแล้ว ท่านจะออกปากให้เราช่วยก็ดีหรือไม่ออกปากก็ดี เราต้องรับช่วย จัดทำงานนั้นให้เสร็จสิ้นไปโดยไม่ต้องให้ท่านเป็นห่วงกังวลใจ ถ้าเราทำเฉยเสียจนท่านต้องใช้เราเป็นครั้งที่สองก็ใดชอว่าเป็นลูกที่ไม่ดี ไม่ตั้งใจช่วยทำกิจของท่าน เรื่องการช่วยทำกิจการงานนั้นเราจะอายุน้อยหรือโตแล้ว ก็ต้อง

พยายามช่วยท่านทำงานตามสมควรแก่กำลังของเรา เช่นเมื่อ
เรายังเป็นเด็ก เวลากลับจากโรงเรียนแล้ว ก็ควรช่วย ท่านกวาด
บ้านถูเรือนรดน้ำต้นไม้ หรือตักน้ำใส่ตุ้มล้างห้องส้วม เป็นต้น
ตามสมควรแก่กรณีที่เราพอจะทำได้ ครั้นโตแล้วก็ช่วยทำงาน
ที่หนักหรือภาระสำคัญ ๆ ต่อไป คืองานใด ๆ ที่เป็นภาระของ
ท่านแล้ว เราต้องพยายามทำให้ทุกอย่าง จนหมดความ
สามารถของเราทีเดียว ก็ต้องถือว่าเป็นหน้าที่ที่เราจะต้อง
ทำแทนท่านโดยตรง อย่าทำเป็นคนไกลหรือขเกยจ เช่นท่าน
ให้ทำสิ่งนี้เราทำไม่ทันเสร็จแล้วหนีไปเที่ยวเสีย เห็นแต่ความ
สนุกของตนอย่างเดียว อย่างนี้ใช้ไม่ได้

๓. ดำรงวงศ์ตระกูลของท่าน การดำรงวงศ์ตระกูลนี้
ดูเหมือนเป็นความประสงค์อันสำคัญของพ่อแม่ ที่ได้พยายาม
มลูก และเลี้ยงลูกให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำ ได้ ด้วยความ มุ่งหมายว่า
เมื่อเราตายไปแล้วลูกหลาน จะได้ปกครองทรัพย์สมบัติวงศ์
ตระกูลต่อไป ฉะนั้นลูกต้องพยายามศึกษาเล่าเรียนทำการงาน
สร้างตนให้เป็นบกแผ่น โดยตรงก็คือพ่อแม่เป็นผู้สร้างขอ
เสียงให้แก่วงศ์ตระกูล จนมีคนรู้จัก เคารพนับถือ ด้วยการจัดทำ
อย่างใดแล้ว ลูกต้องพยายามทำเช่นนั้นหรือให้ดีกว่านั้น

เช่นพ่อแม่เคยเป็นครูบาอาจารย์มชอเสียง ลูกควรจะทำตาม
 หรือพ่อแม่เป็นคนมชอเสียงทางหมอหรือทางมศีลธรรม ลูกก็
 ควรพยายามดำเนินรอยตาม ไม่ให้เสื่อมไป เมื่อพ่อแม่เคย
 เก่งทางนั้น ครนสนบุญพ่อแม่แล้วลูกก็ยังสามารถทำแทนได้
 แต่การจะทำได้เช่นนั้น ก็อาศัยลูกต้องเป็นคนเอาใจใส่หมั่น
 สังเกตไว้ให้ถึงปฏิบัติความประพฤติปฏิบัติของพ่อแม่ ทั้ง
 ในเวลาติดต่อกับคนภายนอก แล้วพยายามจดจำกระทำตาม
 ไปเรื่อย ๆ ตั้งแต่ท่านยังมีชีวิตอยู่ ธรรมดาว่าลูกนั้น พระ
 พุทธองค์ท่านตรัสแบ่งไว้เป็น ๓ ประเภท คือ ลูกคนใดเกิดมา
 แล้ว การกระทำและความประพฤติปฏิบัติต่าง ๆ เลวกว่าพ่อ
 แม่ ท่านเรียกว่าอวชาตบุตร เป็นลูกที่เกิดมาแล้วเลวกว่า
 พ่อแม่ ทำสกุลวงศ์ให้เสื่อมไป ลูกคนใดเกิดมาแล้ว การ
 กระทำและความประพฤติปฏิบัติต่าง ๆ ต่อดจนสร้างฐานะได้
 เสมอพ่อแม่ ท่านเรียกว่าอนุชาตบุตร เป็นลูกที่เกิดมาแล้ว
 เสมอพ่อแม่ ยังคงพอดำรงวงศ์ตระกูลไว้ได้ ส่วนลูกคนใด
 เกิดมาแล้ว การกระทำ ความประพฤติปฏิบัติต่าง ๆ ต่อดจน
 สร้างฐานะใหม่มชอเสียงให้ดีกว่าพ่อแม่ ท่านเรียกว่าอภิชาต-
 บุตร เป็นลูกที่เกิดมาแล้วดีกว่าพ่อแม่ เรียกว่าดำรงวงศ์

ตระกูลให้สูงขึ้น จะนั้นลูกทุกคนจึงควรทำตนให้เป็นอภิชาต-
 บุตร หรืออย่างน้อยก็เป็นอนุชาตบุตร และจงพยายามอย่าง
 ยิ่งที่จะไม่ทำตนให้ตกต่ำลงจนเป็นอวชาตบุตร สรุปความว่า
 ตระกูลเคยมีไร่นาทรัพย์สมบัติอย่างไรแล้ว ลูกก็จงรักษาไว้
 ได้ไม่ให้เสียหายไป เรียกว่าดำรงวงศ์ตระกูลได้อย่างหนึ่ง
 ตระกูลเดิมเป็นมิจนาทิสฐิ ลูกแนะนำให้พ่อแม่กลับมาเป็น
 สัมมาทิสฐิ ก็เรียกว่าดำรงวงศ์ตระกูลให้ดีขึ้นอย่างหนึ่ง บุญ
 กุศลใด ๆ ที่ตระกูลเคยทำ เช่น ตักบาตร, หมั้นรักษาศีล,
 ฟังธรรม ฯลฯ ลูกก็ปฏิบัติตามไม่ละเลยเพิกเฉยเสีย เรียกว่า
 ดำรงวงศ์ตระกูลไว้ให้มั่นคงอย่างหนึ่ง ดังนี้

๔. ประพฤติตนให้ เป็นผู้สมควร รบทรัพย์ มรดกของ
 พ่อแม่ หมายความว่า ลูกต้องเป็นคนขยันหมั่นศึกษาเล่าเรียน
 ในเวลาเป็นเด็ก ครั้นโตแล้วก็มีความอดทนบากบั่นทำงานหา
 ทรัพย์สมบัติ และเก็บหอมรอมริบไว้ไม่ใช่จ่ายให้สุรุษสุราย
 คบแต่คนดื่มศีลธรรม แล้วประพฤติตนตั้งอยู่ในสุจริต มีความ
 เคารพอ่อนน้อมถ่อมตนต่อผู้ใหญ่ทั่วไป จึงสมควรเป็นผู้รับ
 หลักทรัพย์มรดกของพ่อแม่ และไม่ประพฤติดตนให้เสียหาย
 เช่น นักเลงสุรา นักเลงการพนัน หรือนักเลงขโมย เป็นต้น

จนพ่อแม่ต้องตัดขาดจากความเป็นผู้มั่งคั่งร่ำรวยมรดกของท่าน

๕. เมื่อท่านล่วงลับไปแล้ว ทำบุญอุทิศให้ท่าน คือ เมื่อท่านต้องตายทำลายขั้นธัมม์ ไปตามธรรมดาของสังขารแล้ว ลูกก็ไม่ควรแต่จะเศร้าโศกเสียใจร้องไห้รำพัน จนไม่มีจิตใจจะทำแผนกกิจศพของท่านอย่างไร ควรคิดว่า พ่อแม่เราต้องตายไปตามธรรมดา ของคนทุกคนที่เกิดขึ้นมาแล้วก็ต้องตายทั้งสันดานของเรา ทวดของเราท่านก็ตายไปแล้วเช่นกัน และท่านเหล่านั้นหาเอาอะไรไปได้สักชนิดหนึ่งไม่ แม้สิ่งใดที่ท่านรัก ตั้งดวงใจ ท่านก็เอาไปไม่ได้เลย แม้ตัวเราเองก็เช่นเดียวกัน ในไม่ช้าก็ต้องตายไปอีกเช่นเดียวกับท่าน หน้าที่ของเราก็คือ ต้องทำบุญกุศลอุทิศผลบุญนั้น ๆ ไปให้แก่ท่านเท่านั้น เพราะจะทำอย่างอื่นก็ไม่ถูกไม่ควร ด้วยว่าท่านไม่มีชีวิตเสียแล้ว จะบำรุงกายบำรุงใจอะไรไม่ได้ทั้งสิ้น เพราะนักปราชญ์กล่าวไว้ว่า บุญกุศลที่เราอุทิศไปให้ท่านนั้น หากได้มีโอกาสอนุโมทนา ก็จะเป็นประโยชน์เป็นความสุขความเจริญแก่ท่านได้ และเราก็ควรทำแต่สิ่งที่ เป็นบุญกุศลจริง ๆ ไม่ควรทำบาปเลย ในการฉาบ่นกิจหรือทำบุญอุทิศให้พ่อแม่ เช่นจะฆ่า

เองหรือส่งให้คนอื่นมาเอาเนื้อสัตว์มาทำบุญก็ไม่ควร หรือจะมีมหรสพให้สนุกสนานก็ไม่เหมาะ เพราะไม่ใช่เรื่องบุญกุศล ควรทำแต่เรื่องบำเพ็ญทาน, รักษาศีล, เจริญภาวนา, พังกรรมเทศนาตามสมควรแก่กาลเวลาเท่านั้น บุญกุศลที่จะอุทิศไปให้กับพ่อแม่ จะได้เป็นบุญที่บริสุทธิ์ผุดผ่อง ไม่ให้มีบาปอันใดมาเจือปน ซึ่งจะเป็นเวรกรรมต่อไปอีก เพราะมาปรารภการทำบุญให้พ่อแม่เป็นเหตุ การอุทิศก็ต้องอุทิศด้วยน้ำใจอันสงบและใสสะอาดจริง ๆ ไม่ใช่ทำด้วยความรีบร้อน หรือสักแต่ว่ารันทาตรวจจนจบพระยะภาพอเป็นพิธีเท่านั้น.

๖. หมั่นอยู่ในกตัญญูกตเวทีต่อพ่อแม่ คือกตัญญู หมายถึงรู้อุปการคุณที่พ่อแม่ทำไว้แก่เรา และกตเวทีตอบแทนอุปการะคุณของท่าน รวมความว่ากตัญญูกตเวทีหมายถึงรู้อุปการคุณที่พ่อแม่ทำแล้วและตอบแทน เพราะพ่อแม่ชื่อว่า เป็นบุพการีบุคคลของเรา เป็นคนแรกก่อนผู้ใดทั้งหมด ถ้าเป็นคนอื่นนอกจากพ่อแม่ เขาได้ทำอุปการะแก่เราก่อน เขาได้ชื่อว่า เป็นบุพการีบุคคลของเราเหมือนกัน เราก็ควรแสดงกตัญญูกตเวทีต่อผู้นั้นด้วย สำหรับพ่อแม่เราต้องตั้งมั่นอยู่ในกตัญญูกตเวทีอย่างแท้จริง เพราะในโลกนี้ไม่มีผู้ใดจะ

เป็นบุพพการของเราค่อนข้างกว่าพ่อแม่ และเราเกิดมาตลอด
 ชาตินี้คนเดียวและมีแม่ได้เพียงคนเดียวเท่านั้น ถ้า
 ท่านตายแล้วก็หาใหม่ไม่ได้ เราจึงต้องหมั่นในกตัญญู
 กตเวทิต่อท่านให้มากที่สุด ทั้งในเวลาที่ท่านยังมีชีวิตอยู่หรือ
 ท่านตายจากเราไปแล้ว วิธีตอบแทนท่านก็คือ เวลาท่านยังมี
 ชีวิตอยู่ต้องพยายามบำรุงเลี้ยงร่างกายและน้ำใจของท่าน ให้ดีที่
 สุดถึงกล่าวแล้ว การตอบแทนคุณพ่อแม่เน่น พระพุทธเจ้าก็
 ทรงสรรเสริญและอนุญาตไว้ว่า แม่ลูกบวชเป็นพระภิกษุสงฆ์
 แล้ว จะบิณฑบาตมาเลี้ยงพ่อแม่ก็ไม่ปร้ออาบัติโดยเฉพาะข้อนี้
 ถ้าเป็นพ่อ ลูกเป็นพระภิกษุ จะบิณฑบาต อาบน้ำ บอนข้าว
 ปฏิบัติให้ท่านเหมือนกับสามเณรปฏิบัติต่อพระภิกษุก็ได้ ถ้า
 เป็นแม่พระองค์ทรงอนุญาตให้เลี้ยงลูกโตคล้ายบิดา แต่จะถูก
 ต้องตัวแม่ไม่ได้เท่านั้น อนึ่งพระพุทธองค์ทรงตรัสไว้ว่า
 แม่จะเลี้ยงลูกให้วิเศษ อย่างไร ก็ยัง ไม่ชื่อว่า แทนคุณพ่อแม่ได้
 ส่วนวิธีตอบแทนคุณพ่อแม่ให้ได้นั้น ก็คือเมื่อท่านยังไม่มี
 ศรัทธา ไม่มีศีล ไม่มีสมาธิ ไม่มีปัญญา ลูกได้พยายาม
 แนะนำและช่วยเหลือให้ท่านกลับเป็นผู้มีศรัทธา มีศีล มีสมาธิ
 มีปัญญา จึงจะชื่อว่าตอบแทนคุณพ่อแม่ได้ ครั้นเมื่อท่านตาย

ไปแล้ว นอกจากทำบุญอุทิศไปให้ตามประเพณีเช่นนั้นแล้ว ยังมีชีวิตตอบแทนทดท้อที่สุดอภิวรหนึ่ง คือการทำตัวของเรานเอง ให้เป็นคนดีที่สุด จนกระทั่งตัวเราเป็นผู้บริสุทธิ์สะอาดหมดจดจากกิเลสเป็นสมุจเฉทประหาน สำเร็จเป็นอริยบุคคล ก็ขอว่าตอบแทนบุญคุณของพ่อแม่ได้ เพราะเนื้อตัวของเราเป็นของท่านทั้งสิน เราได้กำเนิดมาจากท่าน และเติบโตมาด้วย นานนม ขาวบ่อนของท่าน เรียกว่าตัวท่านกลายมาเป็นตัวเรา ในบัดนี้ ถ้าเราทำตัวของเราไม่มีความประพฤติทุจริตเหลวไหล จนตัวเราเองได้รับความลำบากและความอภัยยศดสเสียชื่อเสียง ก็เหมือนบ่อนทำลายพ่อแม่ ทำความเสื่อมเสียให้แก่วงศ์ตระกูล จักว่าเป็นผู้อกตัญญูต่อท่านโดยตรง เมื่อท่านทราบด้วยญาณวิเศษใด ๆ ก็จักโหม่นสเสียใจหาหน้อยไม่ ฉะนั้น หากสนบุญพ่อแม่แล้ว เราต้องพยายามระมัดระวังตัวและ บำเพ็ญแต่คุณงามความดี หลีกเลียงจากการกระทำชั่วเป็นเด็ดขาด อุทิศสำหรับปฏิบัติธรรมสร้างฐานะและชื่อเสียงให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้

๗. เชอฟังและปฏิบัติตามคำสั่งสอนของพ่อแม่ในทางที่ถูกต้องโดยเคร่งครัด ขอสุกทายนเป็นหน้าที่ที่สำคัญยิ่งกว่า

๖ ขอทักท้วงข้างต้นนั้น ถ้าลูกไม่กระทำตามข้อที่ ๗ นั้นแล้ว
 ข้ออื่น ๆ นั้นลูกก็จะไม่สนใจกระทำเลย กลายเป็นคนดื้อดำน
 จนพ่อว่ากล่าวตักเตือนไม่ได้ ชื่อว่าไม่เลียงน้ำใจท่าน ไม่
 ดำรงวงศ์ตระกูล ไม่ประพฤติตนให้เป็นผู้สมควรรับทรัพย์
 มรดก และไม่มี ความกตัญญูต่อบิดแม่เลย ผลสุดท้าย
 ก็จะเป็นคนอกตัญญูเป็นคนดีต่อไปไม่ได้ เพราะจะมีใครเล่า
 ที่จะตั้งใจแนะนำพร่ำสอนด้วยความรักใคร่ และปรารถนาดีต่อ
 เราอย่างแท้จริงเหมือนพ่อแม่เป็นอันไม่มี อย่าพูดถึงคนอื่น
 เขาจะสอนให้เราเปล่า ๆ เลย แม่แต่จ้างเขาสอนเขาก็สอนเท่า
 หน้าที่เป็นเท่านั้น ฉะนั้น ลูกจะเป็นคนดีหรือคนชั่ว ก็สำคัญ
 อยู่ที่ว่าเป็นคนเชื่อฟังและปฏิบัติตามคำสั่งสอนในทางที่ถูกต้อง
 ของพ่อแม่โดยเคร่งครัดหรือเปล่า ถ้าลูกคนใดเชื่อฟังและ
 ปฏิบัติตาม เป็นที่เชื่อกันได้ว่าอย่างไรเสียก็ยังไม่ตกต่ำไปกว่า
 ตระกูลเดิม มีแต่จะดีขึ้นไปกว่าตระกูลของท่านเสมอไป ถ้าลูก
 คนใดไม่เชื่อฟังพ่อแม่ตนเองเสียแล้ว ก็ชื่อว่าเป็นคนอกตัญญู
 เมื่อใครทราบว่าเป็นคนอกตัญญู คนที่มีความรู้เขาก็ไม่อยาก
 จะคบหรือสมาคมด้วย หนตัวก็จะคบได้แต่คนเลว ๆ แล้วก็พา
 กันประพฤติชั่วต่าง ๆ ไม่มีทางที่จะดีกว่าตระกูลเดิมได้ ฉะนั้น

ลูก ๆ ทุกคน จะต้องพยายามอดทนเชื่อฟังคำสั่งสอนของพ่อแม่ และตั้งใจปฏิบัติตามด้วยความเคารพอย่างเต็มใจยิ่ง จะได้ชื่อว่า เป็นคนกตัญญูกตเวที ซึ่งเป็นภาคพันתרบรองคุณความดีทั้งหลายคนอื่น ๆ ใคร ๆ ได้ทราบก็พลอยยกย่องว่าดีโดยทั่วไป ถึงแม่เทวดาก็ยังชมเชย ถึงพระพรหมก็สรรเสริญ มีแต่ทางเจริญยิ่ง ๆ ขึ้นโดยแท้

หน้าที่ของลูกนั้นเมื่อกล่าวโดยย่อมีอยู่ ๗ ข้อ คือ

๑. พ่อแม่ได้เลี้ยงเรามาแล้วก็เลี้ยงท่านตอบ
๒. ช่วยทำกิจการงานของพ่อแม่
๓. ดำรงวงศ์ตระกูลของพ่อแม่
๔. ประพฤติตน ให้เป็น คน สม ควร รับ ทรัพย์ มรดกของพ่อแม่
๕. เมื่อพ่อแม่ล่วงลับไปแล้ว ก็ทำบุญ อุทิศให้ ท่าน
๖. มันอยู่ในกตัญญูกตเวทีต่อพ่อแม่
๗. เชื่อฟังและปฏิบัติตามคำสั่งสอนของพ่อแม่ ในทางที่ถูกต้องโดยเคร่งครัด

วิธีช่วยปลอบใจคนใกล้ตาย

มักจะมีเรื่องหน้าเศร้าเกิดขึ้นบ่อย ๆ แก่คนไข้ใกล้
มรณะซึ่งนอนอยู่บนเตียงมรณะ และบางราย ท่านผู้จะมรณะ
ก็เป็นผู้ที่เคยปฏิบัติธรรมตามพระศาสนานั่น ๆ ขณะที่ท่าน
กำลังสงบสติอารมณ์ หรือตั้งใจสงบเตรียมตัวเตรียมใจ
เผชิญกับมรณะ หรือกำลังเดินเข้าสู่ “อันตราบาเว” สภาวะ
ระหว่างตายระหว่างเกิด มักจะมีบรรดาญาติมิตรศิษยานุศิษย์
ผู้รักใคร่นับถือทั้งหลาย พากันห่วงใย ยังไม่ยอมให้ท่านตาย
เมื่อเห็นนั่งเงยไป ก็พากันร้องไห้เอ็ดอึ้งหรือบางรายก็
จับตัวท่านเขย่า บางรายก็ตะโกนเรียกด้ายเสียงอันดัง ด้วย
ความรู้เท่าไม่ถึงการณ์ เมื่อเห็นท่านล้มตาคืนมาและพูดได้
ก็พากันดีใจ แต่หาทราบไม่ว่า การกระทำเช่นนั้นได้ทำให้
ท่านที่กำลังทำจิตเข้าที่ เพื่อเผชิญกับความตายต้องชะงัก
และถ้ามองหวั่นพ้อที่จะตั้งตนประกอบจิตกันใหม่ ซึ่งอาจไม่
เข้าตัวอย่างเดิมก็ได้ จึงเป็นการทำทหน้าเศร้าและน่าสงเวชมาก
วิธีที่ดี ในขณะที่เช่นนั้น ควรจะช่วยกันสงบปากสงบเสียง ไม่
ทำอะไรให้เป็นการรบกวนท่านผู้กำลังจะตาย มีขอแนะนำว่า

ถ้าคิดจะช่วยท่านในขณะเช่นนั้น ท่านผู้และมีสติควรจะ
ช่วยบอกทางหรือเตือนสติ โดยก้มลงไปกระซิบใกล้ ๆ หู
หรือจะออกเสียงดังพอได้ยินก็ได้ แต่ไม่ควรก้มลงไปถูกห
ผู้กำลังจะตาย หรือแตะต้องร่างกายหรืออวัยวะส่วนใดส่วน
หนึ่งของท่าน การปฏิบัติเกี่ยวกับคนที่กำลังจะตาย ถ้าผิด
พลาดไปก็เหมือนกับการปฏิบัติผิดกับเด็กที่กำลังจะเกิด ซึ่ง
อาจจะเป็นผลเท่ากับทำให้มีการแท้งลูก ฉะนั้น การตายก็
เป็นท่านองเดียวกันฉนั้น

คนที่กำลังจะตายนั้น ควรเผชิญหน้ากับการตายโดย
ถูกต้อง มิใช่แต่จะเผชิญด้วยความสงบ ด้วยความมีจิตผ่องใส
และอย่างกล้าหาญเท่านั้น แต่ควรจะเผชิญกับความตายด้วย
ความมีสติที่ฝึกฝนและอบรมมาอย่างถูกต้อง และถ้าจำเป็น
ก็ควรใช้จิตและสติที่อบรมมาฉนั้น ควบคุมทุกขเวทนาและ
ความอ่อนแอทางกายเท่าที่สามารถจะทำได้ เหมือน กับบุคคลผู้
สามารถในชีวิตการงาน ซึ่งได้ปฏิบัติศิลปะแห่งการดำรงชีวิต
อย่างมีประสิทธิภาพมาโดยตลอดในชีวิตฉนั้นใด บุคคลผู้อยู่ใกล้
มรณะฉนั้นนั้น ควรปฏิบัติศิลปะแห่งการตายให้มีประสิทธิภาพ
เช่นเดียวกัน อุบายดังกล่าวนี้จะกล่าวถึงในบทข้างหน้า

ในขณะที่คนเราใกล้จะถึงมรณะนั้น ถ้าสามารถ
ควบคุมจิตให้อยู่ในระเบียบที่ถูกต้อง ก็จะเป็นประโยชน์
อย่างยิ่งแก่ผู้จะมรณะ เช่นที่ในพระสูตร กล่าวถึงมาณพชื่อ
มัญญกุณฑล กำลังนอนป่วยใกล้จะถึงแก่ความตาย ได้เห็น
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าเสด็จผ่านไป มีจิตเลื่อมใสกล่าวไว้เป็น
ประโยคบาลีว่า “ โส ตะวาอะเต จักขุปะถัง วล ” มาณพนั้น
พอพระตถาคตเสด็จลับสายตาไปเท่านั้น มีใจเลื่อมใสอยู่แล้ว
ทำกาละ (ตาย) ไปเกิดในวิมานทองคำกว้างยาว ๓๐ โยชน์
ในเทวโลก (รุสสีก) เหมือนหลับไปแล้วตื่นขึ้น ตามนั้นจะ
เห็นได้ว่า มาณพมัญญกุณฑลทำกาละในขณะที่ตนมีจิตผ่องใส
แล้วไปเกิดในวิมานทอง และเรื่องเกี่ยวกับการให้คำแนะนำ
ผู้ป่วยหนัก มิให้ทำจิตใจเป็นห่วงหลังซึ่งจะทำให้จิตเศร้า
หมอง เป็นการสนับสนุนความดีกล่าวข้างต้น ขอนำคำแปล
ตามสำนวนบาลีมากล่าวลงไว้ เพื่อประกอบการพิจารณา
ของท่านผู้สนใจที่คิดจะนำไปใช้เป็นหลักปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

“ สมยหนง พระสมณะพระภิกษุเจ้า ” เสด็จประทับอยู่
ในหมู่ชนชาวภคคะ บนเขาสูงสู่มาระคิระ ณ มฤคทายวันในป่า
เกสะกะพา ก็แลสมณนั้น ท่านกุลบุตร คหบดี เป็นไข้มฤค

บวชนก ลำดับนั้น นางนกุลมารดา คหปตานี (ภรรยาของ
 ท่านนกุลปิตา) พุดกับท่านนกุลปิตา คหบดีว่า ข้าแต่ท่าน
 คหบดี ท่านอย่ามีความห่วงใยทำกาละ (ตาย) เลย คนมีความ
 ห่วงใยทำกาละเป็นทุกข์ พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงติเตียน ท่าน
 คหบดีคะ ท่านคงจะคิดอย่างนั้นว่า เมื่อข้าพเจ้าลวงลับไปแล้ว
 แม่ นกุลมารดา (ภรรยาของฉันท) จักเลี้ยงดูพวกเด็ก ๆ ไม่ได้
 จักดำรงการอยู่ครองเรือนไปไม่ได้ ท่านคหบดีโปรดอย่าคิด
 เห็นอย่างนั้นเลย เพราะดิฉันก็ชำนาญในการปั้นผ้าย ในการ
 ฟอกขนสัตว์ เมื่อท่านลวงลับไปแล้ว ดิฉันก็สามารถเลี้ยงดู
 พวกเด็ก ๆ ได้ สามารถอยู่ครองเรือนได้อย่างเป็นสุข
 เพราะฉะนั้น ขอท่านได้โปรดอย่ามีความห่วงใยทำกาละเลย
 เพราะผู้มีความห่วงใยทำกาละเป็นทุกข์ พระผู้มีพระภาคเจ้า
 ทรงติเตียน

“ หรือ ท่านคหบดีจะคิดอย่างนั้นว่า เมื่อข้าพเจ้า
 ลวงลับไปแล้ว แม่ นกุลมารดา (ภรรยาของฉันท) จักมีสามี
 ใหม่ ท่านคหบดีคะ โปรดอย่าคิดเห็นอย่างนั้นเลย เพราะท่าน
 และดิฉันย่อมร้อยด้วยกันว่า เราได้ประพฤติพรหมจรรย์ของ
 ผดุงเรือนมาด้วยดีเป็นเวลาถึง ๑๖ ปีแล้ว เพราะฉะนั้น

ขอท่านได้โปรดอย่ามีความห่วงใยทำกาละเลย เพราะผม^{๒๘}
ความห่วงใย ทำกาละเป็นทุกข์ ”

“ หรือ ท่านคหบดีจะคิดอย่างนั้นว่า เมื่อข้าพเจ้าลวง
ลับไปแล้ว แม่นกุลมารดาไม่ปรารธนา ไปเฝ้าพระผู้มีพระ
ภาคเจ้า ไม่ปรารธนาจะพบพระภิกษุสงฆ์ ท่านคหบดีจะ
โปรดอย่าคิดเห็นอย่างนั้นเลย ดิฉันจะไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค
เจ้าให้มากขึ้น และจักพบพระภิกษุสงฆ์ให้บ่อยขึ้น เพราะ
ฉะนั้น ขอท่านได้โปรดอย่ามีความห่วงใยทำกาละเลย เพราะผม^{๒๘}
ความห่วงใยทำกาละเป็นทุกข์.... ”

“ หรือ ท่านคหบดีจะคิดอย่างนั้นว่า เมื่อข้าพเจ้า
ลวงลับไปแล้ว แม่นกุลมารดาจักไม่รักษาศีลให้บริบูรณ์
ท่านคหบดีจะ โปรดอย่าคิดอย่างนั้นเลย เท่าที่พระผู้มีพระ
ภาคเจ้าทรงมีสาวิกาชาวบ้านผืนงขาวหม่นขาว รักษาศีลให้
บริบูรณ์อยู่นั้น ดิฉันก็เป็นคนหนึ่งเ็นพวกนั้น ซึ่งจะมีผู้ใด
สงสัยหรือแคลงใจ ขอให้ผู้นั้นไปทูลถามพระบรมพระภาค
อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าได้ (ขณะนั้น) ประทับอยู่ในหม่นชน
ชาวภคคะชนเขาสูงสูมาระคิระ ณ มฤคทายวันในป่าเกสะกะพา
เพราะผมความห่วงใยทำกาละเป็นทุกข์..... ”

“ หรือ ท่านคบคิดจะคิดอย่างนั้นว่า เมื่อข้าพเจ้า
 ล่วงลับไปแล้ว แม้นกุลมาตาจักไม่ได้เจโตสมณะ (ความ
 สงบจิตทางสมาธิ) ภายใน ท่านคบคิดจะ โปรดอย่าได้
 คิดเห็นอย่างนั้นเลย เท่าที่พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงมีสาวกา
 ชาวบ้าน^{๒๑}ผู้หนึ่งชาวห่มขาวได้เจโตสมณะภายในนั้น ^{๒๒}ฉันก็เป็นคน
 หนึ่งในจำพวกนั้น ซึ่งจะมีผู้ใดสงสัยหรือแคลงใจ ขอให้ผู้นั้น
 ไปทูลถามพระผู้มีพระภาคอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า... เพราะ
 ฉะนั้นขอท่านได้โปรดอย่ามีห้วงโยทำกาละเลย เพราะผู้มีความ
 ห้วงโยทำกาละเป็นทุกข์... ”

หรือท่านคบคิดจะคิดอย่างนั้นว่า แม้นกุลมาตา จักไม่
 มั่นคงเที่ยงแท้ หมดสงสัยในพระธรรมวินัย จะไม่หมกค้ำ
 ชักถามและกล่าวหาญพอที่จะไม่อาศัยผู้อื่น ในเรื่องคำสอนของ
 พระบรมศาสดา ท่านคบคิดจะ โปรดอย่าได้คิดเห็นอย่างนั้น
 เลย เท่าที่พระผู้มีพระภาคเจ้ามีสาวกา^{๒๓}ชาวบ้าน^{๒๔}ผู้หนึ่งชาวห่มขาว
 เป็นผู้มั่นคงเที่ยงแท้ หมดความสงสัยในพระธรรมวินัย
 ไม่ต้องชักถามใคร และกล่าวหาญพอที่จะไม่ต้องอาศัยผู้อื่น
 ในเรื่องคำสอนของพระบรมศาสดานั้น ^{๒๕}ดิฉันก็เป็นคนหนึ่ง
 ในจำพวกนั้น ซึ่งจะมีผู้ใดสงสัยหรือแคลงใจ ขอให้ผู้นั้น

ทูลถามพระผู้มีพระภาคอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าซึ่ง (ขณะนั้น)
ประทับอยู่ที่.....เพราะฉะนั้น ขอท่านได้โปรดอย่าได้มีความ
หวั่นไหวทำกาลละเลย เพราะผู้มีความหวั่นไหวทำกาลละเป็นทุกข์....”

“ ครั้น ท่านนกุลบีตาคหบดี ได้รับ คำเตือนสติ ของนาง
นกุลมาตาคหปตานีอย่างนั้น ความบวชไขกึ่งสงฆ์ทันที และ
คหบดีก็หายจากบวชไข ครั้นหายและพ้นได้ไม่นาน ท่าน
คหบดีก็อาศัยไม้เท้า (พยุงกาย) ไปเฝ้าพระผู้มี พระภาคเจ้า
ถวายบังคมแล้วนั่งลง ณ ที่ด้านหนึ่ง

พระผู้มีพระภาคจึงตรัสกะท่านนกุลบีตาคหบดีว่า ดูก่อน
ท่านคหบดี ท่านเป็นคนมีลาภมาก ท่านได้ของดีไว้แล้ว
เพราะนางนกุลมาตาคหปตานีของท่าน เป็นคนมีความเอื้อเฟื้อ
เผื่อแผ่ มุ่งต่อประโยชน์ ช่วยตักเตือนให้สติ ดูก่อนท่าน
คหบดีบรรดาสาวิกาทั้งหลายผู้ครองเรือน ผู้หญิงงามงาม
รักษาศิลปะบริสุทธของตถาคตนั้น ก็มีนางนกุลมาตาคหปตานี
รวมอยู่ด้วยคนหนึ่ง ในพวกสาวิกาเหล่านั้น บรรดาสาวิกา
ทั้งหลาย ผู้ได้เจโตสมณะภายใน....บรรดาสาวิกาทั้งหลายผู้ครอง
เรือน ผู้งามงาม ผู้มั่นคงเที่ยงแท้ หมดความสงสัยใน
พระธรรมวินัย ไม่ต้องซักถามใคร กล่าวหาญพอ ไม่ต้อง

อาศัยผู้นั้นในเรื่องคำสอนของศาสนา ก็มีนางนกุลมาตา
 คหปตานีรวมอยู่ด้วยคนหนึ่ง ดูก่อนท่านคหบดี ท่านเป็นคน
 มีลาภมาก ท่านได้ของดีไว้แล้ว เพราะนางนกุลมาตาคหปตานี
 ของท่าน เป็นคนเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ มุ่งต่อประโยชน์ ช่วย
 ตกเตือให้ได้”

พระสูตรทกล่ามานแสดงให้เห็นว่า ผู้ที่บวชหนัก
 ไกลมรณกาลนั้น ควรทำใจให้สงบ ไม่ควรมีความห่วงใย
 ทำกาละ และถ้าจะมีใครคอยช่วยเตือนสติก็จะเป็นประโยชน์
 ให้ผู้บวชได้สติ ซึ่งบางทีอาจพ้นหายจากบวชได้ เช่น
 เรื่องทกล่ามานั้น หรือถ้าจะต้องถึงแก่ภรรณะ ก็จะตายอย่างมี
 สติ เช่นที่กล่าวว่า “อะสัมมุพโห กลัง กะโรติ เป็นผู้ไม่หลง
 ทำกาละ” และตายอย่างมีจิตผ่องใสเหมือนมานพมัญญะคุณทลี
 ที่กล่าวมาข้างต้น ผู้ที่ตายด้วยจิตผ่องใสนั้น ท่านกล่าวว่าไป
 สู่สุคติ ตามที่พระสัมมาสัมพุทธเจ้าได้ตรัสความเรื่องนี้ไว้ว่า
 “ดูก่อนพระภิกษุทั้งหลาย ตถาคตกำหนดจิตของบุคคลนั้น ๆ
 ด้วยจิต ของตถาคตแล้ว ย่อมรู้ได้ชัดถึง บุคคลบางคนในโลกนี้
 ผู้มีประทุษจริต ว่าบุคคลผู้นั้น ถ้ากระทำกาละลงในบัดนี้ เขาจะ
 ถูกพาไปในนรกตามกรรมที่นำไป เพราะเหตุไร เพราะเขา

มิจิตขุนมัว ถูก่อนภิกษุทั้งหลายถึงแม่สัว (อื่น) บางจำพวก
ในโลกนี้เหมือนกัน เพราะเหตุมิจิตขุนมัว เมื่อร่างกาย
แตกดับภายหลังมรณะย่อมเข้าสู่อบาย วินิบาตพระนคร

“ถูก่อนภิกษุทั้งหลาย ตถาคตกำหนดจิตด้วยจิตแล้ว
ย่อมรู้ได้ถึงบุคคลบางคนในโลกนี้ผู้มีจิตผ่องใส ว่าบุคคลผู้นั้น
ถ้าต้องทำกาละลงในบัดนี้ เขาจะถูกพาไปไว้ในสวรรค์ตาม
กรรมที่นำไป เพราะเหตุไร เพราะเขามีจิตผ่องใส ถูก่อน
ภิกษุทั้งหลาย ถึงแม่สัวบางจำพวกในโลกนี้เหมือนกัน
เพราะเหตุมิจิตผ่องใส เมื่อร่างกายแตกดับภายหลังมรณะ
ย่อมเข้าสู่สุคติในโลกสวรรค์”

พิจารณา ความตาม หลักสูตร ที่นำ มากล่าวถึง ข้างต้น
จะเห็นได้ว่า วาระจิตสุดท้ายมีความสำคัญยิ่งต่อผู้ตายมากมาย
เพียงใด ฉะนั้น เมื่อเวลานั้นมาถึง จึงควรที่จะควบคุมให้ถูกต้อง
โดยผู้กำลังจะตายนั้นเองถ้าเป็นผู้ที่เคยได้รับการอบรมหรือเป็น
ผู้ที่เคยฝึกฝนทางจิตเพื่อประสพกับความตายมาแล้ว มิฉะนั้น
ก็ขอให้มีผู้ช่วยควบคุมแทนเช่นอาจารย์หรือมิตรสหาย หรือ
ญาติที่มีความร่อยบาง เพื่อให้เป็นไปตามที่ผู้ตายได้ตั้งใจ
หรือตงความกิดไว้

พิจารณาในทางปฏิบัติธรรมตามสามัญ ท่านผู้มปัญญาซึ่ง
 คิดได้ว่า คนเราเกิดมาแล้วในที่สุดก็ต้องประสบกับความตาย
 โดยแน่แท้ และมีความหวังที่จะไปสู่สุคติ เมื่อมีเวลาและ
 สามารถจักทำได้ ก็น่าจะฝึกหัดจิตและเตรียมตัวเตรียมใจไว้
 เผชิญหน้ากับความตายด้วยจิตที่สงบผ่องใสไว้บ้าง แต่ตามที่
 ได้เห็นและได้ทราบมามีหลายราย ก่อนที่จะดับ จิตมักจะมี
 เรื่องทรมายสมบัต และครอบงำเข้ามาทำให้วุ่นวายใจเกิดความ
 ห่วงใย ไม่ทำให้สนใจไปด้วยความสงบและมีจิตผ่องใส เมื่อมี
 โอกาสทำได้ ก็ควรจะจัดเรื่องต่าง ๆ เป็นต้นว่า ครอบงำ
 และทรมายสันเสียให้เป็นที่ยึดบร้อยลวงหน้าไว้ มิให้เกิดเรื่อง
 ขึ้นในขณะจะดับจิต ส่วนญาติมิตรภรรยาและผู้รักษาพยาบาล
 ก็ควรจะระมัดระวังไม่เข้าไปรบกวน ผู้ที่เราทราบแน่ว่า กำลังจะ
 ดับจิตให้ท่านต้องเกิดวุ่นวายในขณะนั้น และถ้าสามารถช่วยได้
 แต่เพียงระว่างจงดับ ก็ควรจะหาทางช่วยให้ท่านมีความสงบและ
 จักไปด้วยจิตผ่องใส

ในประเทศที่เจริญทางการแพทย์อย่างสูงสุด เช่นสหรัฐ-
 อเมริกา ได้ทำความพยายามทุกอย่าง วิทยาศาสตร์ทางการ
 แพทย์ซึ่งหนักไปทางวัตถุหรือทางรูปธรรม ที่มุ่งหมายเพื่อ

เลื่อนเวลาตายของคนไข้ให้นานออกไป และด้วยความ
 มุ่งหมายนั้น จึงมักจะเข้าไปแทรกแซงแนวทางการตายของ
 คนไข้ไปทั่ว มีบ่อย ๆ ที่คนกำลังจะตาย แล้วไม่ยอมให้ตาย
 ในบ้านเรือนของเขาเอง หรือเมื่อนำคนไข้ไปโรงพยาบาลแล้ว
 ก็ไม่ยอมให้ ตายใน สภาพจิต ตาม ธรรมชาติ ที่ไม่ควร ยุ่งเกี่ยวให้
 คนไข้เกิดวุ่นวายใจ การตายในโรงพยาบาล บางที่คนไข้ก็อยู่ใน
 สภาพที่มันชาหมดสติด้วยฤทธิ์ยาทำให้มันเมา หรืออยู่ในสภาพที่
 ถูกกระตุ้นด้วยฤทธิ์ยากิน หรือยาฉีดเข้าไปในร่างกาย หรือด้วย
 วิธีการอื่นทางการแพทย์ เพื่อให้คนไข้ที่กำลังจะตายนั้นมีชีวิต
 อยู่ได้นานเท่าที่จะนานได้ แต่ในที่สุดก็ไม่สามารถจะช่วยให้
 พ้นจากความตายได้เลยสักรายเดียว และไม่เกิดผลอันพึง
 ประารถในการตายด้วย

สถานที่ ๆ เหมาะที่สุดในการตายนั้น ควรเป็นห้อง
 เงียบ ๆ อยู่คนเดียว ห้องที่สนับสนุนปฏิบัติตามป่าเขาที่เงียบสงบ
 นั้น เป็นดีที่สุด เหมาะที่สุด หากได้เคยหัดตายไว้บ้างแล้ว
 ไม่จำเป็นอะไรเลยที่จะต้องให้คนอื่นมากอยเห็นใจคนที่ตายอย่าง

เสร้าโศก มีญาติพี่น้องมากหน้าหลายตา มาห้อมล้อม ร้องให้
 คร่ำครวญ บริเวณกาลต่าง ๆ อยู่ใกล้ ๆ นั้นไม่ดีเลย ทำให้
 อารมณ์คนจะตาย เกิดห่วงหน้าห่วงหลังจิตเศร้าหมองเปล่า ๆ
 อันจะเป็นตัวการสำคัญนำไปสู่ทุกขได้ ทุกคนมาตัวคนเดียว
 ก็ควรจะไปอย่างคน ๆ เดียว ไปอย่างกล้าหาญ

ควบคุมจิตในขั้นสุดท้ายอย่างดี

ได้นำท่านศึกษาในแดน หรือภพ หรือภูมิต่าง ๆ อันเป็นที่เกิดของสัตว์โลกเหวทูตที่มาเยือนก่อนวาระสุดท้ายปรโลก — ความตายตามพระพุทธรวณะ — เมื่อตายแล้วจะไปอยู่อย่างไร วิธีช่วยคนจะสนใจ เพื่อช่วยให้เขาได้ระครองจิตไว้ในสภาพที่ถูกต้อง มาพอสมควรแล้ว ต่อไปขอนำท่านศึกษาในวิธีควบคุมจิตในวาระสุดท้ายของชีวิต อันเป็นตอนสำคัญ

ท่านได้ทราบพอนำทางแล้วว่า สัตว์ทั้งหลาย (หมายถึงคนด้วย) เมื่อละจากอัฐภาพไปแล้ว จะได้ไปสู่สุคติหรือทุคตินั้น สำคัญตรงเวลาจะสนใจ ก็ถ้าเช่นนั้นจะทำประการใดเล่าจึงจะไม่ไปเกิดที่ทุคติ ทั้ง ๆ ที่เราก็กได้ ทำบุญ ให้ทาน รักษาศีล เจริญภาวนา มาสมควรแก่อัฐภาพแล้วในชาตินี้ เพราะการไปเกิดใน อบายทุคตินั้น มีแต่ ความทุกข์ ทรมานแสนสาหัส และก้นานแสนนานกว่าจะหมดเวรหมดกรรม นรกบางชุมท่านว่าแม้แต่กะทะน้ำกรรน้ำทองแดงเดือดพล่าน มีนายนิรยบาล คอยจับสัตว์ ที่จมลงไป ๆ แล้วก็ผลุคไพล่ชน มาใหม่ แล้วก็ทิ่มแทงจมลงไปอีก เป็นอยู่เช่นนั้นนับเป็นพัน ๆ ปีมนุษย์

การไปเกิดเป็นเปรต, เป็นสัตว์ดิรัจฉาน, ก็แสนที่จะอดอยาก
 สัตว์บางพวกถูกจับมาใช้งาน เมื่อหมดกำลังวังชาแล้วก็เอา
 ไปฆ่า, หรือเกิดมาเป็นสุกร เป็ด, ไก่ ก็ถูกเขาเอาไปฆ่า
 เป็นอาหารบิหนึ่งมากมายมหาศาล บางจำพวกเกิดมาถูราย
 ก็ได้แต่จะทำบาปอกุศลเพิ่มพูนยิ่งขึ้น อนาคตต่อๆ ไปก็มีคณ
 มีแต่จะได้รับความทุกข์ทรมานมากขึ้นทุกที โอกาสที่จะได้กลับมา
 เกิดเป็นมนุษย์หรือเทวดานั้นเลือนลางเต็มที ชาติต่อๆ ไปใน
 อนาคตนั้นแหละเป็นสภาพที่ควรห่วงใยอย่างยิ่ง กล่าวโดย
 ทัวไปแล้วสัตว์จะไปทุกติภูมิ ท่านเทียบตามส่วนว่า สัตว์ทั้ง
 หลายในโลกเมื่อตายแล้ว จะไปอบายเสียมีประมาณเท่าชน
 ของโคตัวหนึ่ง ส่วนที่ไปสุคติเท่ากับจำนวนของโคตัวนั้น
 ก็โคตัวหนึ่งมีเพียง ๒ เขา แต่ชนมีมากมายนับไม่ถ้วน เทียบ
 ได้ง่ายๆ ว่า สัตว์ตัวหนึ่งไปอบายเสียแสนครั้งจะมีโอกาสได้
 ไปดีเพียงครั้งเดียว คนที่ไม่เข้าใจเรื่องของชีวิต ไม่เคยได้
 หัดตาย เมื่อตายจากโลกนี้แล้ว ย่อมยากที่จะพ้นจากอบายภูมิ
 คือ นรก เปรต อสุรกาย สัตว์ดิรัจฉานเป็นที่อาศัย, จึงแม้ใน
 ภพที่ ๒ ต่อไปจากชาตินี้ จะพ้นไปด้วยอำนาจแห่งทานกุศล
 ที่ได้ทำไว้อย่างมากมากก็ตาม ภพที่ ๓, ที่ ๔ คือชาติต่อๆ ไป
 ก็ยากที่จะพ้นจากอบายภูมิไปได้

เพราะเหตุใดเล่าสัตว์จึงพากันเดินไปสู่ทุกคติภูมิมากมาย
อย่างนั้น มีพระพุทธภาษิตบทหนึ่งตรัสสอนว่า

“จิตเต อสังกิลฺลฺลฺลํ สุขกะติ ปาฏิกงฺขา, จิตเต
สังกิลฺลฺลฺลํ ทุกะติ ปาฏิกงฺขา”

“เมื่อถึงคราวแตกดับ (คือเวลาจะตาย) ถ้าตายโดย
ขาดสติ และจิตก็เศร้าหมองแล้ว ผู้นั้นย่อมไปสู่ทุกคติภูมิ ถ้า
มีสติและจิตผ่องใส ย่อมไปสู่สุคติ”

ท่านสอนว่า เมื่อถึงเวลาจะตายต้องตั้งสติให้ถูกระหว่าง
หัวเลี้ยวหัวตอตอนที่สัตว์จะตายนั้นแหละสำคัญที่สุด คือ ระหว่าง
จิตกับปฏิสนธิ จะไปดีหรือไปชั่วก็อยู่ตรงนั้นแหละ ถ้าตายไม่ดี
ก็ไปทุกคติภูมิ ทำให้ภพชาติต่อไปเสียหมด โดยเฉพาะระยะ
หัวเลี้ยวหัวตอนี้ สัตว์ย่อมพลาดพลั้งได้ง่าย เพราะเวลาจะตาย
ทุกข์เวทนาจากความป่วยไข้ย่อมมีมาก ยากแก่การตั้งสติ
นอกเสียจากว่าผู้นั้นได้หัดใช้สติระลึกรู้สึกตัวอยู่เสมอ คือได้
เคยหัดตายมาก่อนจนมีความรู้ ความชำนาญชำนาญเต็มที่

อย่าพึงคิดว่าตัวได้ทำบุญทำทานไว้มานานมาก คงจะ
ไม่ต้องไปทุกคติภูมิหรือตกนรกเป็นแน่ จะเป็นการประมาท
เกินไป เรื่องเคยมีปรากฏแล้วในประวัติศาสตร์.

ตำรายากลางบ้าน

ยาตามตำราต่อไปนี่ เคยใช้ได้ผลดีมาแล้วและยัง
ไม่ปรากฏว่ามีผลร้าย แม้เมื่อใคร่ครวญตามหลักพฤกษศาสตร์
และเภสัชวิทยาแบบสมัยใหม่ โดยการเปรียบเทียบ ก็เห็นว่า
ไม่น่าจะทำให้เกิดอันตรายอะไร แต่ถึงกระนั้นก็ต้องระวัง
สังเกตเกี่ยวกับอาการพิษเสมอ เพราะ “ยางเนื้อชอบยางา”
และ “ยางาอาจไม่ถูกกับยางเนื้อ” หลักทั่วไปที่บอกไว้
ข้างบนนี้ ก็ควรจะเอาใจใส่อยู่เสมอด้วย

อนึ่ง ยาบาง ชนิดได้แก้ไขวิธีปรุงไปบ้างเพื่อให้ใช้
สะดวกหรือมีประโยชน์มากขึ้น.

๑. กลาก, เกลือน

๑.๑ ใบชุมเห็ดเทศ ใช้ใบสด ๆ ทำให้แหลก คั้น
เอาน้ำทาวันละหลาย ๆ ครั้ง หรือเอาใบที่ตำแล้วพอกไว้ก็ได้

๑.๒ หัวข่า ผานเป็นแว่นบาง ๆ ๖ แว่น แช่สุราโรง
๓ ช้อนขาว, ทิ้งค้างคืนไว้ เอาส่วนน้ำทา

๑.๓ ใบข่า เอาใบสด ๆ ทำให้แหลกแล้วคั้นเอาน้ำทา
ทำนองเดียวกับ ๑.๑

๒. ไช้หวัด

๒.๑ หนุ้าไต้ใบ (ขึ้นท้าวไปตามที่รก) ไช้ต้น, ราก, และใบประมาณ ๑ กำมือ, ต้มกับน้ำ ๒ แก้ว (ถ้วย แก้วขนาดธรรมดา) เคี่ยวให้สามส่วนเหลือสองส่วน กรอง เอาแต่น้ำ ต้มครึ่งละครึ่งแก้ว

๒.๒ ก้านสะเดา เอาก้านสะเดา ๑๕ ก้านหั่นเป็น ท่อนสั้น ๆ (ประมาณ ๑ องคุลี) ต้มกับน้ำ ๒ แก้ว เคี่ยว สามส่วนเหลือสองส่วน ต้มยาครึ่งละครึ่งแก้ว วันละสอง สามครั้ง.

๒.๓ หนุ้าวงษ์ช้าง เอาทั้งต้น, ใบ, ราก, ลำง สะอาด ถ้าต้นใหญ่ใช้ ๒ ต้น, ต้นขนาดกลางใช้ ๓ ต้น, ต้ม กับน้ำ ๒ แก้ว เคี่ยวสามส่วนเอาสองส่วน ต้มครึ่งละครึ่งแก้ว วันละสองสามครั้ง.

๒.๔ แห้วหมู, ดีปลี, ว่านน้า, เปราะหอม อย่าง ละหนัก ๑ บาท (๑๕ กรัม) ใส่หม้อต้มกับน้ำ ๓ หรือ ๔ แก้ว ต้มเดือดแล้วเคี่ยวต่อเล็กน้อย ต้มครึ่งละครึ่งแก้ว วันละ สองสามครั้ง.

๓. คอเจ็บ

๓.๑ หนองวงกว้าง ใช้ทั้งใบ, ต้นและราก, ต้มกับน้ำให้ใสๆ (เช่นหญ้า ๑ ต้นใหญ่กับน้ำ ๒ แก้ว) ใช้น้ำกลวคอบ่อยๆ

๓.๒ ใพล เอาชันชนาคหัวแม่มือ ทำให้แหลกแล้ว ต้มกับน้ำประมาณ ๒ ถ้วยแก้ว ใช้น้ำกลวคอ.

๓.๓ เกล็ด (อย่างที่ใช้ในครัว) เอาเกล็ดปั่นเครื่องชอนชาละลายในน้ำครึ่งถ้วยแก้ว กลวคอ.

๓.๔ กายาน (ซื้อได้จากร้านขายยา) ตมน้ำให้เดือด เทใส่ลงในขันหรือหม้อเล็กๆ เอากายานก้อนเท่าเมล็ดถั่วเขียว บหรือแกะเป็นชิ้นเล็ก ๆ ทั้งลงในน้ำ เอากระดาษม้วนเป็นกระบอก, ปลายข้างใหญ่ครอบปากหม้อหรือขันอย่างหลวมๆ ข้างเล็กอมไว้ในปาก ค่อยๆ สูดไอระเหยของกายานเข้าไป ในคออย่างช้าๆ สูดช้าๆ จนน้ำเย็นลงและไอระเหยของกายานหมดไป ทำวันละสองสามครั้ง (ต้องทำปลายหลอดทางกว้างให้ใหญ่กว่าปากหม้อเล็กน้อย, อย่าทำให้พอดี มิฉะนั้นจะได้ไอระเหยเข้มข้นเกินไป).

๔. คอแห้ง

๔.๑ มะนาว เอามะนาวผ่าเป็นครึ่งลูก เอาซีกหนึ่ง บีบให้น้ำไหลลงคอ (แห้งหน้าไว้) อาจจะเอาเกลือป่นโรย หน้ามะนาวเสียก่อน หรืออาจคั้นน้ำมะนาวใส่ช้อนแล้วเทลง ในคอกก็ได้.

๔.๒ มะกรูด ใช้อย่างเดียวกับมะนาว.

๔.๓. มะแว้ง เอามะแว้งสด ๆ ๕ ถึง ๑๐ ลูกเคี้ยว แล้วอมไว้ในปาก กลืนน้ำลายลงไปครึ่งละน้อย ๆ หมกตรส ขมจึงคายกากทิ้ง (หรือกลืนกินก็ได้) ทำซ้ำบ่อยๆ.

๕. เคล็ด, บั๊ต, แพลง ข้ำ, เมื่อย

๕.๑ ไพล ใช้ไพลสดแงะโตพอสมควร (แล้วแต่ ว่าเป็นโรคไหนใหญ่เพียงใด). ทำให้แหลกละเอียด เติม เกลือประมาณ ๑ ช้อนชา ตำแล้วคนให้เข้ากันดี คั้นเอา แตน้ำทา หรือเอาทังนาและเนอพอก.

๕.๒ น้ำมันไพล ตำไพลแงะขนาดพอประมาณให้ แหลก เอาน้ำมันมะพร้าว, น้ำมันงาหรือน้ำมันถั่ว ประมาณ ๔ เท่าของเนอไพลในหม้อ ใส่ไพลลงไป ตั้งบนไฟอ่อนๆ เคี่ยวไปจนน้ำมันเดือดและกลับใส, มีสีเป็นสีไพล, ตั้งให้เย็น

และเทออกหรือกรอง เก็บน้ำมันไว้ใช้ทาถูนวด

๕.๓ น้ำมันการบูร เอาน้ำมันมะพร้าว, น้ำมันงา หรือน้ำมันถั่วประมาณ ๑ แก้ว ใส่ในหม้อตั้งไฟให้ร้อนจัด (ไม่ต้องถึงเดือด) เอาการบูร (ซื้อจากร้านขายยา) ประมาณ ๒ ข้อนชาพูน ๆ ค่อย ๆ ใส่ลงในน้ำมันที่กำลังร้อน พอ การบูรละลายหมดยกลงจากไฟ เอาผ้าปิดไว้ พอเย็นดีจึง ถ่ายใส่ขวด ใช้ทาถูนวด ถ้าผสมกับน้ำมันไพล ๑ ต่อ ๑ จะ ใช้ได้ผลดีขึ้น

๕.๔ น้ำมันสน (ซื้อจากร้านขายยา) ใช้ทาถูนวด เสร็จแล้วควรพั่นผ้าไว้.

๖. ตัวฉีดยา (ทำให้บวม, ย้ายที่ไปมา, แดงและคัน)

๖.๑ ยาทา เอาเมล็ดน้อยหน่าประมาณ ๑๐ เมล็ด ตำทั้งเปลือกจนแหลกละเอียด เอาสารส้มก้อนประมาณเท่า นิ้วหัวแม่มือใส่ในเปลือกหอยเคาะใหญ่ ๆ (หรือฝาละมีหรือ หม้อตาล) ตั้งบนไฟถ่านอ่อน ๆ จนสารส้มละลายทั่วกัน ใส่ผง เมล็ดน้อยหน่าลงไปทีละน้อย ๆ คนให้เข้ากัน แล้วจึงเติมอีก ทำจนหมด ระวังอย่าให้เมล็ดน้อยหน่าไหม้ ถ้าทำท่าจะไหม้ ให้ยกออกจากไฟมาคนต่อข้างนอก พอเย็นก็เอาเข้าไฟใหม่

คนไปจนของทั้งสองอย่างเข้ากันดี เอาออกจากไฟแล้วใช้ไม้
แบน ๆ บ้ายยาที่กำลังหลอมตัวอยู่ แต่ไม่ร้อนมาก เอาทา
ตรงที่บวม ทาทั้งกำลังอุ่น ๆ ถ้าเย็นก็จะแข็ง ทาไม่ได้
ถ้าร้อนมากเกินไปก็จะพอง จึงต้องกะเวลาให้พอดี ๆ คือพอ
ทาเสร็จก็เย็น ทำซ้ำวันละสองสามหน (ยาที่เหลือเก็บเอาไว้
พอจะทำอีกก็เอาขึ้นตั้งไฟให้สารส้มละลาย ฯลฯ) เคย “หาย
มาหลายคนแล้ว (ตำราของนางสาวสาตี จันทนิยมานนท์).

๖.๒ ยากิน เอาลูกกระเจียบมอญสี่ห้าลูกหันเป็นท่อน
สั้น ๆ ใส่ในหม้อต้มกับน้ำพอสมควร กินทั้งน้ำทางเนื้อ ทำซ้ำ
หลาย ๆ ครั้ง (ขนานนี้ยังไม่เคยทราบความศักดิ์สิทธิ์)

๗. ข้าใน (ปลัดตกหกล้ม ถูกชนถูกกระแทก ฯลฯ)

๗.๑ ต้นบัวบก เอาทั้งต้น, ใบและราก, ประมาณ
ครึ่งกำมือ ล้างสะอาดแล้วตำให้แหลกพอควร, คั้นเอาแต่น้ำ
ให้ดื่ม หรือสับพอแหลกแล้วต้มในน้ำ, ให้ดื่ม น้ำ ทั้งสอง
วิธีอาจเติมน้ำตาลให้รสดีขึ้น.

๗.๒ คัสตว ดินหมหรือตั้งเหลื่อมงูเห่า เอาก้อนเท่า
เมล็ดถั่วเขียวละลายในสุราโรงประมาณ ๑ ช้อนโต๊ะ ให้กิน

ถ้าเป็นเด็กลดก่อนเหลือครึ่งหนึ่งหรือไม่ถึง และเอาน้ำเล็กน้อย
เจือเสียก่อน

๘. ตาแดง (เยื่อปุนัยน์ตาแดง คั้น เคืองตา แต่ไม่มี
หนอง)

๘.๑ นำนมคน (สำหรับเด็กเล็ก ๆ จนถึงอายุห้าหก
ขวบ) ต้องไปขอน้ำนมหญิงแม่ลูกอ่อน จับตัวเด็กนอนบนตัก
หงายหน้า ให้หญิงบีบเต้าน้ำนมหยดใส่เนยน์ตาข้างละหนึ่ง
หรือสองหยด วันละ ๒ ครั้ง วันเดียวหรือสองวันก็หาย
(ต้องบีบออกจากเต้าโดยตรงจะได้สะอาด).

๘.๒ ผักบุ้ง ผักทอดยอด เอาผักบุ้งสด ๑ ต้นล้างน้ำ
ให้สะอาด ตำในครกสะอาดจนละเอียด คั้นเอาน้ำใส่ถ้วยไว้
ใช้หยอดตาทั้งสองข้าง (ถึงแดงข้างเดียวก็ต้องหยอดทั้งสอง
ข้าง).

๙. ตามัว (และตาบอดกลางคืน คือกลางวันเห็นดี
แต่เวลาเข้าไต้เข้าไฟแล้ว มองไม่เห็นเลย)

๙.๑ ใบมะขามอ่อน ตำพอแหลกในครกสะอาด
แช่น้ำสุกพอท่วม ทิ้งไว้ครู่หนึ่ง คั้นเอาน้ำหยอดตา

๙.๒ ผักบุ้ง ผักทอดยอด ทำอย่างข้อ ๙.๑ ตาม
ตำราว่ารับประทานผักบุ้งผักกับน้ำปลาบ่อย ๆ ช่วยให้ตาดี
ควรจะเป็นผักอย่างพอโสก ไม่ใช่โทรม.

๙.๓ ตับ เอาตับปลาช่อนสด ๓ หรือ ๔ ตับเสียใบไม้
บึงไฟพอสุก (ห้ามบึงแกไฟ) กินเช้าเย็น แก้อาการตาบอด
กลางคืนได้ด่วย (ตำราของท่านอาจารย์เกษม บุญศรี)

ตามตำราให้ใช้ตับปลาช่อน ตามหลักวิทยาศาสตร์ สาร
สำคัญที่รักษาตาบอดกลางคืนคือวิตามิน เอ ซึ่งอยู่ในตับของ
สัตว์ทั่วไป ตามเหตุผลนี้ ตับของสัตว์อื่น ๆ ก็น่าจะใช้ได้

๑๐. ท้องขึ้น, ท้องเฟ้อ, ท้องอืด

๑๐.๑ มหาหิงค์ (สำหรับเด็ก) เอามหาหิงค์ (ซื้อ
จากร้านขายยา) ฝนกับน้ำ, ทาที่หน้าท้องแล้วเอาผ้าปิดไว้
จะผายลมแล้วท้องหายอีก

๑๐.๒ บิงแก่ (ซื้อจากร้านขายยา) ฝานเป็นแว่น
หรือทุบ ใส่หม้อต้มกับน้ำปริมาณพอควร (ถ้าน้ำน้อยไปจะ
เผ็ดมาก ต้องเอาน้ำเจือเวลาใช้) ดื่มน้ำ ควรดื่มขณะอุ่น ๆ
อาจใส่น้ำตาลชुरूสด้วย, แต่อย่าหวานมาก

๑๐.๓ **กานพลู** เคียวกานพลูสามสี่ดอก กลิ่นน้ำลาย
เป็นระยะ ๆ ให้สารสำคัญในกานพลูลงไปในกระเพาะ เคียวจน
หมดรสเผ็ดของกานพลูจึงบ้วนทิ้ง เคียวใหม่อีกถ้าจำเป็น

๑๐.๔ **การบูร** เอาการบูรก้อนขนาดเท่าเม็ดถั่วเขียว
ใส่ในถ้วยกระเบื้อง (ถ้วยชา) เทน้ำร้อนจัด ๆ ลงไป ประมาณ
๒ ช้อนโต๊ะ คนให้การบูรละลาย (ถ้าละลายไม่หมดก็ไม่เป็น
ไร) ทิ้งให้เย็นลงพอสมควร แล้วดื่มครึ่งหนึ่งหรือทั้งหมด

๑๐.๕ **ใบกะเพรา** เอาใบกะเพรา ๑ กำมือใส่ใน
หม้อเล็ก ใส่ น้ำประมาณ ๒ แก้ว ใช้ไฟอ่อนต้มพอเดือดแล้ว
ยกลงปิดฝาไว้ (อย่าเคียวหรือใช้ไฟแรง เพราะสารสำคัญจะ
ระเหยไปหมด) ดื่มอย่างช้า ๆ

๑๑. ท้องเดิน, ถ่ายท้อง, ท้องร่วง

๑๑.๑ **ใบชา** ถ้าไม่มียาอื่น ให้ชงชาจีนหรือชาฝรั่ง
อย่างแก่ ๆ แล้วดื่มบ่อย ๆ ทีละถ้วย จนกว่าท้องจะหยุด
เดิน

๑๑.๒ เปลือกลูกทับทิม (ตากแห้งไว้ก็ได้, สด ๆ ก็ได้) หั่นเป็นชิ้นเล็ก ๆ ต้มกับน้ำประมาณห้าส่วนให้เดือดประมาณ ๑๐ นาที ยกลงตวงไว้ให้เย็นดื่มทีละครึ่งแก้ว

๑๑.๓ มะตูมแห้ง (ซื้อได้จากร้านขายยา) ใช้ ๕ หรือ ๖ แวนต้มกับน้ำประมาณ ๒ ถ้วยแก้ว เดือดแล้วเคี่ยวต่อไปเล็กน้อย ยกลง ตวงไว้ให้เย็น ดื่มครึ่งละครึ่งแก้ว เติมน้ำตาลได้

๑๑.๔ บมนันน์ ตักเอาแง่งขนาดพอควรล้างให้สะอาด ทำให้ละเอียด คั้นเอาแต่น้ำ เติมน้ำสุกเท่าตัว ต้มครึ่งละประมาณ ๒ ช้อนโต๊ะ ดื่มวันละ ๓ หรือ ๔ ครั้ง อาจเติมเกลือเล็กน้อยให้ดื่มง่ายขึ้น

๑๒. ท้องผูก (ไม่ถ่ายอุจจาระ)

๑๒.๑ มะขามแขก แกะเอาแต่เนื้อ บดเป็นก้อนโตประมาณนิ้วหัวแม่มือ ๒ ก้อน (ถ้าธาตุหนักใช้ ๓ ก้อน) คลุกกับเกลือบดแล้วแบ่งเป็นลูกเล็ก ๆ พอกลิ้นสะดวก กลืนกับน้ำอุ่นตาม ประมาณ ๑ แก้ว

๑๒.๒ สมอไทย (ซื้อได้จากร้านขายยา) เอา ๖ หรือ ๗ ผล ต้มกับน้ำประมาณ ๑ แก้วครึ่งจนน้ำเดือด เคี้ยวต่อไปประมาณ ๑๐ นาทีจึงยกลง เทเอาแต่น้ำใส่ถ้วย เติมเกลือ ๑ ช้อนชาพูน พอเกลือละลายแล้วดื่มให้หมด (ท้องจะเดินในเวลาประมาณสองสามชั่วโมง ไม่ใช่ท้อง)

๑๒.๓ ดอกบุมเห็ดเทศ เอาสองหรือสามช่อ ลวกด้วยน้ำร้อนจัด ๆ แล้วทิ้งแช่ไว้จนเย็น จมเกลือรับประทานให้หมด (หรืออาจต้มกะทิจมน้ำพริกก็ได้)

๑๒.๔ ใบชุมเห็ดเทศ เอาใบสดใหญ่ ๆ ๕ หรือ ๖ ใบหั่นเป็นฝอย ใส่หม้อเล็กต้มกับน้ำประมาณ ๑ แก้ว เดือดแล้วเคี้ยวต่อไปอีกประมาณ ๕ นาที ถ้าน้ำแห้งไปมาก เติมน้ำให้เท่าเดิม เทเอาแต่น้ำ ผสมเกลือ ๑ ช้อนชาดื่มทั้งหมด (เป็นยาระบายอ่อน ๆ)

๑๒.๕ ผักกูด (หรือผักราชพฤกษ์) (ซื้อได้จากร้านขายยา) เอาท่อนยาวประมาณ ๑ คืบ สับเป็นท่อนสั้น ๆ ใส่หม้อต้มกับน้ำประมาณ ๑ แก้วครึ่ง เคี้ยวไฟอ่อน ๆ จนเหลือน้ำประมาณ ๑ แก้ว เทเอาแต่น้ำดื่มให้หมด

๑๓. ท้องเสีย, บิด (ชนิดไม่มีไข้)

๑๓.๑ **หญ้าไต้ใบ** เอาเฉพาะราก ประมาณ ๒๐
ต้น หั่นเป็นท่อนสั้น ๆ ต้มกับน้ำประมาณ ๓ แก้ว เคี่ยวไฟ
อ่อน ๆ จนน้ำเหลือสองส่วนในสาม เทเอาน้ำดื่มครึ่งละครึ่ง
แก้ว ดื่มซ้ำบ่อย ๆ

๑๓.๒ **ขมิ้น** ทำเหมือนข้อ ๑๑.๔

๑๓.๓ **ลูกบิด, ลูกปอบิด** (ซื้อได้ตามร้านขายยา
ผักสด ๆ เป็นเกลียวคล้ายเชือก) เลือกผักโต ๆ ๖ ผัก ต้มกับ
น้ำแก้วครึ่ง เดือดแล้วเคี่ยวต่อจนเหลือประมาณ ๑ แก้ว กิน
ครึ่งละครึ่งแก้ว

๑๔. ธาตุพิการ, อาหารไม่ย่อย, ปวดท้อง

๑๔.๑ **ใบสะเดา** เอาใบสดประมาณ ๑ กำมือ ต้ม
กับน้ำ ๒ แก้ว ต้มเคี่ยวให้เหลือ ๑ แก้ว ดื่มครึ่งละครึ่งแก้ว
(อาจใส่เกลือหรือน้ำตาลเล็กน้อยเพื่อกลปรสม)

๑๔.๒ **กระเทียม** ปอกเอาเฉพาะเนื้อใน ๕ กลีบ
หั่นซอยให้ละเอียด กลืนกินกับน้ำหลังอาหารทุกมื้อ

๑๔.๓ **ขิง, ข่า, ดีปลี** ขิงแก่ฝานบาง ๆ ๕ แว่น,
ข่า ๓ แว่น, ดีปลี (สดหรือแห้ง) ๑ เม็ดขนาดกลาง, ต้ม

ในน้ำประมาณ ๑ แก้วครึ่ง จนเดือดแล้วเคี่ยวต่อประมาณ ๕ นาที ต้มน้ำครึ่งละครึ่งแก้ว

๑๕. นอนไม่หลับ

๑๕.๑ ใบขี้เหล็ก แกงใบขี้เหล็ก แบ่งกินประมาณ ครึ่งชาม (ใบขี้เหล็กมีสารระงับประสาท)

๑๖. นาร้อนลวก (ถ้าลวกส่วนใหญ่ของร่างกาย ตั้ง แต่หนึ่งในสามขึ้นไป, ต้องพาไปโรงพยาบาล)

๑๖.๑ น้ำปลา ใช้น้ำปลาราดหรือทาส่วนที่ถูกน้ำ ร้อน แล้วเอาผ้าปิดไว้

๑๖.๒ นำนม นำนมมะพร้าว นำนมหมูหรือนำนม ชุบสำลีทาเบา ๆ ให้ทั่ว ทาซ้ำหลาย ๆ ครั้ง ระวังอย่าถูให้ หนึ่งถลอก เอาผ้าชุบน้ำมันปิดไว้ (น้ำมันก๊าด, น้ำมันเบนซิน น้ำมันชโลใช้ไม่ได้)

๑๖.๓ นำนมหมูกับน้ำปูนใส ถ้ามีปูนกินกับหมาก หรือปูนขาว เอาก้อนเท่านั้นหว่านมมือใส่น้ำเย็น ๑ แก้ว คนให้ทั่วแล้วตั้งไว้ให้นอนกัน เทส่วนน้ำใสผสมกับน้ำมัน มะพร้าว (หรือน้ำมันถั่ว) ที่ละน้อย ๆ เติมน้ำไปจน

น้ำมันกลายเป็นผ้าขาวไปหมดจึงหยุดคน น้ำมันผสมเช่นนี้ใช้
ทาแผลถูกน้ำร้อนลวกได้ดี

๑๗. บาดแผลสด (มีดบาด ฯลฯ)

๑๗.๑ กระเทียม ถิ่นเลือกออกจนเกือบหยุด ปอก
เปลือกกระเทียมแล้วฝานเป็นแว่นบาง ๆ ปิดแผลให้ทั่ว แล้ว
เอาผ้าพันไว้

๑๗.๒ ขมิ้นผง ถิ่นขมิ้นผง (ผงของขมิ้นชัน)
อยู่ในบ้าน ให้เอาขมิ้นผงปริมาณพอสมควรผสมกับน้ำมัน
มะพร้าวหรือน้ำมันหมูเล็กน้อย คนจนน้ำมันกลายเป็นสีเหลือง
ใช้น้ำมันนี้ใส่แผล (อาจทำน้ำมันเก็บไว้ใช้ได้)

๑๗.๓ ขมิ้นชัน ถิ่นสะอาดแล้วตำจนละเอียด ถิ่น
เอาน้ำใส่แผล

๑๗.๔ ไฟล เอาไฟลสดที่ล้างสะอาดแล้ว ตำจน
ละเอียด ใส่เกลือป่นเล็กน้อย ผสมให้เข้ากัน พอกที่ปากแผล
แล้วพันผ้าไว้ (อาจคนเอาน้ำใส่แผลก็ได้)

๑๘. บวม (จากการกระทบกระเทือน)

๑๘.๑ ไฟล เอาไฟลสดตำจนละเอียด พอกตรงที่
บวม เปลี่ยนวันละ ๒ ครั้ง

๑๘.๒ หน้ำไต้ใบ ทั้งต้น, ใบ, ราก, ตำละเอียด
แล้วพอก

๑๘.๓ ใบอัญชันเขียว ตำละเอียด แล้ว พอกส่วน
ที่บวม

๑๙. ปวดข้อ (จากการเดินทาง, เล่นกีฬา ฯลฯ)

๑๙.๑ ขมิ้นอ้อย เอาแง่งสด ๆ ตำให้ละเอียด แล้ว
พอกส่วนที่บวม

๑๙.๒ ไพล ใช้น้ำมันไพลถูวนวด (ดูข้อ ๕.๒)

๒๐ ปวดฟัน

๒๐.๑ เกล็ด อมเกล็ดวันละสองสามครั้ง ใช้เกล็ดบด
ประมาณครึ่งละ ๑ ช้อนชา พยายามใส่เกล็ดให้ถูกฟันซี่ที่ปวด
ใส่ใหม่ ๆ อาจจะปวดมากขึ้น ประเดี๋ยวก็หาย ควรอมหลัง
อาหาร มิฉะนั้นจะกินไม่อร่อยเพราะกลิ่นชา

๒๐.๒ กานพลู เคี้ยวกานพลูสองสามดอกจนแหลก
ในปาก อมน้ำลายไว้และพยายามให้ไปขังอยู่ที่ซี่ฟันที่ปวด

๒๐.๓ เปลือกข่อย ถากเปลือกข่อยเล็กน้อย ใส่ใน
หม้อเล็ก ๆ ต้มกับเกล็ดพอสมควร เคี้ยวให้น้ำงวด จนก่อน
ข้างขึ้น ใช้น้ำอม ถ้าใส่เกล็ดด้วยยิ่งดี

๒๑. ปวดศีรษะ

๒๑.๑ มะนาว ฝานมะนาวเป็นแว่น, หนาประมาณ ๖ มม. เอาปูนแดง (ปูนกินกับหมาก) ทาหน้าหนึ่งให้ทั่ว แล้วเอาหน้านั้นปิดขมับตรงข้างที่ปวด ปล่อยให้จนหลุดออกมาเอง (ถ้าไม่มีปูนแดง, ปูนขาวก็น่าจะใช้ได้ แต่ผู้เขียนยังไม่เคยลอง)

๒๒. ปัสสาวะขัด, เป็นนิ่ว

๒๒.๑ กล้วยาไ้ใบ เอาทั้งต้น, ใบ, รากประมาณ ๑ กำมือต้มกับน้ำ ๒ ถ้วยแก้ว ต้มส่วนน้ำครึ่งละครึ่งแก้ว

๒๒.๒ กล้วยางวงข้าง เอาอย่างต้นโต ๓ หรือ ๔ ต้น (ต้น, ใบ, ราก, ดอก) ต้มกับน้ำ ๓ แก้ว ต้มครึ่งละครึ่งแก้ววันละหลาย ๆ ครั้ง

๒๒.๓ ตะไคร้ เอาขนาดกลาง ๑ ต้น, ตัดใบสีเขียวทั้ง ส่วนที่เหลือตัดเป็นท่อนสั้น ๆ ต้มกับน้ำ ๒ แก้ว ต้มครึ่งละครึ่งแก้ว.

๒๒.๔ พยับเมฆ เอาใบพยับเมฆประมาณ ๑ กำมือต้มกับน้ำ ๓ แก้ว เคี่ยวให้งวดเล็กน้อย ต้มครึ่งละครึ่งแก้ว.

๒๒.๕ ไล่สับปรด เอาไล่สับปรดหันเป็น ท่อน
สี่เหลี่ยม, ต้มกับน้ำมากพอสมควร เติมน้ำตาลพอหวาน ต้ม
ครึ่งละครึ่งแก้ว กินเนื้อ (ไล่สับปรด) ด้วย.

๒๓. ปากเปื่อย

๒๓.๑ ใบชา ต้มใบชาจีน หรือชาฝรั่ง กับน้ำให้เป็น
น้ำชาแก่ๆ เอาเกลือใส่เล็กน้อยพอมีสเค็มชัดเจน อมไว้ใน
ในปาก เปลี่ยนบ่อยๆ เมื่อรู้สึกหดรสฝาด.

๒๓.๒ เปลือกข่อย เอาเปลือกข่อยหั่นสั้นๆ ต้มกับ
น้ำและเคียวจนได้น้ำยาก่อนข้างข้นและฝาดพอสมควร ใช้ออม
เหมือนน้ำชา,

๒๔. ปากเหม็น

๒๔.๑ กานพลู อมกานพลูไว้ในปากครึ่งละ ๑ ดอก
เคียวให้กานพลูแหลกไปทีละน้อยๆ ให้กลิ่นกานพลูออกมา
กลบกลิ่นปาก น้ำมันในกานพลูจะช่วยฆ่าเชื้อในปากด้วย
เปลี่ยนเมื่อหดรสเผ็ด.

๒๔.๒ เกลือ อมเกลือ ช่วยลดการเน่าในปาก

๒๔.๓ การบูร อมน้ำการบูร (ดูข้อ ๑.๐๔) ให้ผล
คล้ายกานพลู.

๒๕. เป็นลม, หน้ามืด, วิงเวียน

ก่อนอื่น จับให้คนไข้ลงนอนราบบนพื้น.

๒๕.๑ มะกรูด ให้ดมผิวมะกรูด เอาเล็บหยิกที่ผิว
ช่วยให้กลิ่นแรงขึ้น หรืออาจฝานเอาเฉพาะผิวก็ได้.

๒๕.๒ พิมเสน ขยี้พิมเสน ทาที่ปากช่อง จมูก ทั้งสอง
บางส่วนทาที่หัวคิวและขมับ.

๒๕.๓ การบูร ถ้าไม่มีพิมเสน ใช้การบูรแทนก็ได้
เอาก่อนขนาดเมล็ดถั่วเขียวให้เคี้ยว แล้วกลืนน้ำลายทีละน้อยๆ

๒๖. ยิวหนึ่งเป็นตุ่มหนอง (ไม่ใช่หิด)

๒๖.๑ ลูกเบญจกานี (ซื้อจากร้านขายยา) ฝนกับน้ำ
ในฝ่าละมืหรือหินบดยา ให้ผิวหลุดออกมาเป็นผงและรวมกับ
น้ำเป็น "ยาเบยก" เอาสิ่งที่ได้ (ยาเบยก) นี้ไปแต้มที่ตุ่ม
หนองและรอบๆ ให้ทั่วทุกตุ่ม

๒๖.๒ ลูกสมอพิเภก เอาลูกสมอพิเภก อย่างแก่ๆ
ฝนกับน้ำแบบเดียวกับลูกเบญจกานี บ้ายที่ตุ่มหนอง.

๒๖.๓ หนอนตายอยาก (ซื้อจากร้านขายยา) เอา
รากหนอนตายอยาก ประมาณ ๒๐ ราก ต้มกับน้ำ ประมาณ ๓
แก้ว เคี่ยวจนงวดเล็กน้อย ต้มส่วนน้ำครึ่งละครึ่งแก้ว
วันละสามเวลา.

๒๗. ยิวหนึ่งเป็นยีนคัน

๒๗.๑ บมนผง เอาขม้นผงโรย บนส่วนที่คันแล้วลูบ
หรือถูค้อย ๆ ให้ขม้นติดค้อยที่ส่วนเป็นโรค ระวังกับคันและ
มาเชอ.

๒๗.๒ กระเทียม ปอกกระเทียมหลาย ๆ กลีบ (แล้ว
แต่ส่วนที่เป็นโรคจะกว้างมากเพียงใด) ทำให้ละเอียดคั้นเอา
แต่น้ำทาส่วนที่เป็นผื่น ๆ อาจจะเอาทงน้ำและเนอกก็ได้.

๒๘. แผลเป็นหนอง, แผลเปื่อย

๒๘.๑ เมล็ดต้อยตง (ซื้อจากร้านขายยาหรือเก็บ
เอง) เอาจำนวนพอสมควร (แล้วแต่ ผลเล็กหรือใหญ่)
ใส่ในถ้วยเล็ก ใส่ น้ำลงไปแล้วเขย่าเร็ว ๆ สองสามครั้งเพื่อ
ล้างฝุ่นผงที่ติดอยู่ เทน้ำทิ้ง ทำซ้ำสามครั้ง ต่อกไปใส่น้ำลงไป
ให้ท่วมเมล็ดขม้นมาสัก ๑ ชม. เอาไม้สะอาดคนไปเรื่อย ๆ
จนเมล็ดพองเต็มที่ ทิ้งไว้ครู่หนึ่งให้ฝุ่นผงนอนก้น ช้อนเอา
แต่ส่วนเมล็ดพองบนเป็นแผ่นหนา บิดที่แผลส่วนที่เป็นหนอง
เมล็ดต้อยตงจะดูดหนองออกมา เปลี่ยนบ่อย ๆ แล้วแต่หนอง
มากหรือน้อย.

๒๘.๒ ไพล ทำไพลให้ละเอียด ผสมกับเกลือป่น
พอกที่แผล เปลี่ยนวันละสองสามครั้ง.

๒๘.๓ เปลือกมังคุด เอาเปลือกมังคุด (สดหรือ
แห้ง) มาหั่นเป็นชิ้นบาง ๆ แฉะน้ำไว้พักหนึ่ง เอาชิ้นต้ง
บนไฟจนเดือด ยกลง ใต้น้ำฝาดสำหรับชะแผลสกปรก
เวลาใช้เจือน้ำให้จางพอที่จะไม่ทำให้แสบมากเกินไป ถ้าต้อง
การเก็บไว้หลายวัน อาจเติมเกลือลงไปช่วยรักษา.

๒๙. พยาธิตัวกลม, ไส้เดือนในลำไส้

๒๙. เมล็ดมะขาม เก็บเมล็ดมะขามเปียกไว้ เวลา
จะใช้เอามาทุบแล้วกะเทาะเอาเปลือก (ของเมล็ด) ที่เป็น
สีแดงออกให้หมด เหลือแต่เนื้อในสีขาว เอา ๑๐ ถึง ๑๕
เมล็ดต้มให้สุก ไส้เกลือในน้ำเล็กน้อยให้มีรส ให้กินจนหมด
ไส้เดือนจะออกมาเอง (วิธีของคุณหลวงลิปิธรรมศรีพยัค
ติ ศรีพยัคฆ์).

๓๐. พยาธิตัวแบน, ตัวตืด

๓๐.๑ ปวกหาด (เป็นผงสกัดจากเปลือกไม้ มีขาย
ที่เชียงใหม่และจังหวัดภาคเหนืออื่น ๆ) แบ่งเอาก่อนโต
ประมาณนิ้วหัวแม่มือ (หรือชั่งเอา ๓ ถึง ๕ กรัม) บดและ

บให้เป็นผงละเอียด เอาใส่ในน้ำเย็นประมาณก่อนแก้ว (ห้ามใช้น้ำร้อน) คนจนเข้ากันดีแล้วรีบดื่มให้หมด ถ้าติดถ้วยอยู่ กลางน้ำแล้วดื่มตามลงไป ดื่มในเวลาเช้า ก่อนอาหาร อีกประมาณ ๒ ชั่วโมงต่อมาให้กินดีเกลือ ๒ ช้อนกว ละลาย น้ำอุ่นก่อนแก้วเพื่อถ่ายตัวพยาธิออกมา หัวของพยาธิควรจะออกมาด้วย ถ้าไม่ออก ควรซ้ำอีกในสัปดาห์ต่อไป ถ้าคนไข้ เป็นเด็ก ใช้น้ำน้อยลงตามส่วน ยานกินง่ายและได้ผลดีมาก (ถ้าละลายน้ำร้อนกิน จะทำให้อาเจียน).

๓๑. พยาธิปากขอ

๓๑.๑ มะเกลือ เอาผลมะเกลือสด ๘ ถึง ๑๒ ผล (แล้วแต่อายุและขนาดร่างกาย) ตำให้เนื้อแหลก (เมล็ดไม่ต้องแหลก) ควักใส่ในถ้วยปากกว้าง คั้นหว่ากะทิใส่ลงในถ้วย ประมาณครึ่งถ้วย คนให้เข้ากัน ถ้าข้นมากอาจเติมน้ำนิด หน่อยให้กินสะดวก เทเอาแต่ส่วนน้ำออกมาแล้วดื่มให้หมด ถ้ารังเกียจรสฝาดเผื่อนอาจแต่งด้วยเกลือเล็กน้อย ส่วนมากจะ ถ่ายอุจจาระออกมาเองภายในสองสามชั่วโมง ถ้าไม่ถ่าย ต้อง กินดีเกลือ (ดูข้อ ๓๐.๑) ต้องทำซ้ำหลายครั้งกว่าตัวพยาธิ จะออกหมด (ยากินหนักนยาก บางคนแพ้ อาเจียนและเมา

๓๒. พยาธิเข็มหมุด, พยาธิไส้หมัก

โดยมากเป็นกับเด็ก ทำให้คันทวารหนักในเวลา
กลางคืน

๓๒.๑ กระเทียม ปอกกระเทียม ๕ กลีบจนถึงเนื้อใน
ตำพอแหลก ใส่น้ำอุ่นประมาณหนึ่งแก้วครึ่ง ใช้สับสวณ
อุจจาระ (ชนิดหม้อแขวนหรือชนิดลูกยางบีบก็ได้) ฉีดยา
เข้าไปในทวารหนักซ้ำ ๆ จนหมด ให้คนไข้พยายามกลืนไว้
ให้นานที่สุดที่จะทำได้ ยานี้ศักดิ์สิทธิ์มาก โดยมากหายขาด
หลังจากใช้หนึ่งหรือสองครั้ง.

๓๓. แมลงกัดหรือต่อย (แมลงบึ้ง, ตะขาบ
มดตะนอย ฯลฯ)

๓๓.๑ หัวหอม (หอมหัวเล็ก ที่ใช้ในครัว) เอาเฉพาะ
กลีบเดี่ยวหรือทั้งหัว เอามัดติดกลางออกเป็นสองท่อน ทางจุ
กับทางราก เอาหน้าตัดที่แผลกัดหรือต่อย พร้อมกับบีบให้
น้ำของหัวหอมไหลออกมาถูกับแผลด้วย ช่วยให้หายบวม
และหายปวดเร็วขึ้น.

๓๓.๒ ปูน (ปูนแดงหรือปูนกินกับหมาก) เอาถ้วย
ที่แผล จะทุเลาอาการเจ็บปวดและยุบบวม.

๓๓.๓ ยาสूप ใช้ยาเส้นอย่างจุนท์กึนกับหมากหรือ
มวนบุหรื ชุบน้ำปิดที่แผล ระวังปวด (ใช้มากอาจเมา)

๓๔. ยาสระผม

๓๔.๑ มะกรูด เอาน้ำตาลผสมเสียทีหนึ่งก่อน ผ่านมะกรูด
เป็นสองซีก เอาด้านที่ผ่าดูผสมให้ทั่ว แล้วไขนวดูให้นามะกรูด
แซกลงไปถึงหนังศีรษะด้วย ทั้งไว้สัปดาห์ใหญ่จึงล้างออก
ทำให้ผมนุ่ม ศีรษะสะอาด.

๓๔.๒ ลูกประคำดีควาย (ซื้อได้จากร้านขายยา)
เอาลูกประคำดีควาย ๓ ลูก ใส่ลงในน้ำประมาณหนึ่งแก้ว
บิให้เนื้อหลุดออกมาจากเมล็ด แล้วเอาช้อนตักให้เนื้อแหลกและ
น้ำเป็นฟอง ใช้สระผมแทนสบู่ (ลูกประคำดีควายมีธาตุสบู่
ซาโปนิน).

๓๕. ยาสีฟัน

๓๕.๑ เกือบัน เป็นยาสีฟันที่ราคาถูกที่สุด จะใช้
วิธีเอาแปรงจุ่มในเกือบันแล้วถูฟัน, หรืออมเกือบันไว้ก่อน
แล้วเอาแปรงถูทีหลัง, ก็ได้ เกือบันละลายสิ่งสกปรกออกจาก
ฟันและเหงือก, และช่วยรักษาเหงือก

๓๕.๒ ผงถ่าน เอาถ่านมาทำให้ละเอียดเสมอกัน
(ถ้ามีแสงรอนก็ดีมาก) สีสันด้วยผงถ่านอย่างเดียว, หรือ
ผสมกับเกลือบ่อก็ได้

๓๕.๓ ลนทะเล (ซื้อจากร้านขายยาหรือเก็บเองจาก
ชายทะเล) ทำให้ละเอียดแบบเดียวกับถ่าน ควรใช้ผสมกับ
อย่างอื่น เช่น เกลือหรือผงถ่าน ถ้าใช้อย่างเดียวอาจดำผิวพื้น
มากเกินไป ยาสีฟันที่ขายดีมากอย่างหนึ่งมีลนทะเลผสมกับ
ฟิมเสนและการบูร

๓๕.๔ สารส้ม ปั่นหรือสตุสารส้มจนเป็นผงละเอียด
ใช้สีพื้น ควรใช้รวมกับอย่างอื่น, เช่น เกลือ มินะนั้นฤทธิ์
สมานจะมากเกินไปจนสีพื้นไม่ค่อยสะอาด (วิธีสตุคือเอา
สารส้มใส่หม้อตาลแล้วตั้งบนไฟให้น้ำแห้งไปหมด สารส้มจะ
แปรสภาพเป็นผงสีขาว)

๓๖ ร้อนใน, กระจายน้ำ

๓๖.๑ เจ็บบัวหลวง (ซื้อจากร้านขายยาหรือซื้อมา
เอง) ผานเป็นแว่นบาง ๆ ต้มกับน้ำพอสมควร เคี้ยวไว้สัก
ครู่หนึ่ง อาจเติมน้ำตาลให้หวานก็ได้, แต่ไม่ควรหวานมาก
กินทางนาทางเนอ

๓๖.๒ ลูกฟงทะเลลาย (มีขายตามร้านขายยา, มาจาก
ปักข์ไต้) เอาลูกฟงทะเลลายแช่น้ำไว้จนแตกและพองเต็มที่
ช้อนขึ้นใส่ในน้ำที่สะอาด, เติมน้ำตาลได้ตามชอบใจ กินทั้ง
น้ำและเนื้อ

๓๖.๓ ฝาง (ซื้อจากร้านขายยา) เอาฝางฝนกับน้ำ
โดยใช้ฝ่าละมึหรือหินบดยา ล้างผงลงในถ้วย เติมน้ำพอควร
ทิ้งทิ้งไว้ เวลาจะดื่มเขย่าหรือคนให้ผงฝางลอยขึ้นทั่ว ๆ ไป
ในน้ำ ดื่มตามความพอใจ

๓๗. ร้อนฉิวหนั่ง (ถูกพริก, ถูกสิ่งมีพิษหรือ
ยา ฯลฯ)

๓๗.๑ ดินสอพอง เอาดินสอพองละลายน้ำให้ข้น ๆ
แล้วทาพอก ๆ ตรงส่วนที่ร้อน

๓๘ ลมพิษ

๓๘.๑ ใบพลู เอาใบพลูกินกับหมากสองสามใบขยี้
ให้ช้ำมาก ๆ แช่ในสุราโรงประมาณครึ่งแก้ว ทิ้งไว้ครู่หนึ่ง
จึงเอาส่วนน้ำทาที่เป็นลมพิษ หายคันและผื่นยุบเร็ว

๓๘.๒ ผิวส้มโอ เอาผิวของเปลือกส้มโอต้มกับน้ำ
แล้วทาที่เป็นลมพิษ ถ้าเป็นมาก อาบทั้งตัวก็ได้

๓๙. ลักกะปิดลักกะเปิด, เลือดออกตามไรฟัน

๓๙.๑ มะขาม ให้กินมะขามบ่อมสดวันละหลาย ๆ ผลทุกวัน (มะขามบ่อมมีวิตามินซีมาก) ควรกินส้มและมะนาวมาก ๆ ด้วย

๔๐. เสริมพะเหนียว, ยาขับเสมหะ

๔๐.๑ มะแว้ง ฝักมะแว้งครึ่งละ ๕ ถึง ๑๐ ลูก กลืนน้ำลายเรื่อย ๆ หมดรสขมก็เปลี่ยนใหม่

๔๐.๒ ใบมะขาม เอาใบมะขาม ๑ กำมือโขลกพอแหลกแล้วต้มกับน้ำ ๒ แก้ว ดื่มครึ่งละครึ่งแก้ว

๔๐.๓ ใบกะเพรา ใช้อย่างเดียวกับใบมะขาม

๔๑. หัวโน (หกล้ม, กระแทกกับของแข็ง)

๔๑.๑ น้ามะนาวกับคินสอพอง เอาคินสอพองละลายในน้ามะนาว, ทาที่โน บรรเทาปวดและทำให้ยุบเร็ว

๔๒. หิด

๔๒.๑ กำมะถันเหลือง เอากำมะถันบ่นลงในน้ำมันหมู เกลวจนละลาย ทาที่เป็นหิด หรือกินกล้วยจมน้ำกำมะถันบ่นก็ได้ ยานศกคสทรมาก

๔๓ เหา

๔๓.๑ มะกรูด ล้างผมให้สะอาด, แล้วสระด้วย
น้ำมะกรูด (ดู ๓๔.๑) ตัวเหาจะตายและไข่หลุด ปลอดภัย
กว่าน้ำมันก๊าดหรือ ดี.ดี.ที.

๔๔ หีด, หีดหลอดลม

๔๔.๑ ไบลำโพง เอาไบลำโพง (ขาวหรือดำ)
หั่นเป็นฝอย ผึ่งแดดให้แห้ง แล้วมวนเป็นบุหรี่ยกด้วยกระดาษ
มวนหรือใบตอง สูบเวลาเจ็บ สูบซ้ำ ๆ และสูดเข้าไปลึก ๆ
พอหายหอบควรหยุด ถ้าใช้มากอาจติด บางตำราให้ผสม
การบูรหรือพิมเสนเล็กน้อยเข้ากับไบลำโพง

๔๕ เหงือกเป็นหนอง, รำมะนาด

๔๕.๑ เปลือกต้นข่อย เอาเปลือกต้นข่อยต้มกับเกลือ
ใช้น้ำอม (ดูข้อ ๑๕ ด้วย)

๔๖ อ่อนเพลีย, ไม่มีแรง

๔๖.๑ น้ำผึ้งและน้ำตาล ให้กินน้ำผึ้งครึ่งละ ๑
ช้อนโต๊ะ, หรือน้ำตาลทรายละลายน้ำ, หรือน้ำอ้อยบ
น้ำอ้อยสดดีมาก น้ำตาลอาจผสมกับน้ำขิงก็ได้ ได้ประโยชน์
มากชน

๔๗ ไอ

๔๗.๑ มะนาว กุขข้อ ๔.๑

ถ้ามีช้ไต้ในบ้าน, อาจเอามะนาวที่ผ่าซีกแล้วรุมควัน
ช้ไต้เสียก่อน, แล้วจึงโรยเกลือ, แล้วบีบใส่คอ วิธรรมควัน
คือเอาช้ไต้ชิ้นเล็ก ๆ จุกเข้า, เอาหน้าตัดของมะนาวขยับไป
ใกล้ไฟ, ให้เขม่าจับ ในเขม่าในถ้วยยาฆ่าเชื้ออ่อน ๆ มะกรูด
ใช้แทนมะนาวได้, แต่อ่อนกว่า

๔๗.๒ มะแว้ง กุขข้อ ๔๐.๑

๔๗.๓ ชะเอม (ช้ไต้ได้จากร้านขายยา) ตัดท่อน
สั้น ๆ ประมาณ ๑ องคุลี เคี้ยว ทำให้ชุ่มคอ

๔๗.๔ พริกเกลือขิง เอาขิงแห้งก้อนเท่าปลายนิ้ว
ทำให้ละเอียด ใส่พริกขี้หนู ๑ เม็ด, เกลือป่น ๒ ช้อนชา
บดคลุกเกล้าให้เข้ากันดี บดเป็นก้อนกลม อมในปากที่ละ
ก้อน ชับเสมหะดี แต่ไม่เหมาะสำหรับเวลาระคายคอมาก ๆ

บอกบุญ ท่านที่มีตำรายากลางบ้านที่เคยใช้แล้วได้ผลดี,
และปรารถนาจะทำวิทยาทาน, โปรดส่งไปให้ผู้เขียนบทความนี้,
ซึ่งจะได้รวบรวมพิมพ์ในโอกาสต่อไป.

อวย เกตุสิงห์

ชอยพระราชครู กท. ๔



โรงพิมพ์
ข่าวทหารอากาศ

กรมยุทธศึกษาทหารอากาศ ดอนเมือง

นาวาอากาศโท เสริญ ถ้วนสง

พิมพ์โฆษณา ๒๕๒๒

